

## Cebreros

### La estación espacial será cedida mañana al I. N. T. A.

#### Estas instalaciones abulenses serán pieza importante en los viajes a Marte

MADRID, 13.—“Definitivamente el “Apolo XI” saldrá para la Luna el próximo día 16 de julio, si bien alguna dificultad de última hora podía postergar el viaje a otra fecha”, dijo a un redactor de “Cifra” el administrador de la “Nasa” Sr. Thomas O. Paine, que a última hora de la mañana de hoy llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma, a fin de estar presente mañana en el acto de transferencia de la estación de Robledo de Chavela en sus instalaciones de Cebreros (Avila) al Instituto Nacional de Técnicas Aeroespaciales (INTA).

El señor Paine dijo a un redactor de “Cifra” que el hecho de que la “Nasa” cediese al “Inta” las instalaciones de Cebreros de la esta-

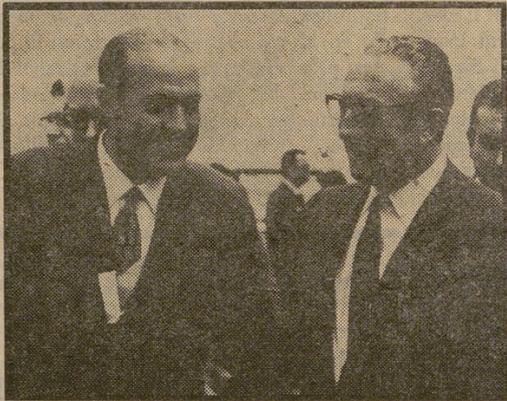
ción de seguimiento de naves espaciales de Robledo de Chavela era debido “a la política de cooperación que la NASA sigue con los países en donde se encuentran localizadas estas estaciones. Se pretende con ello ayudar a esas naciones a desarrollar sus propios programas de investigación espacial”.

“Es muy importante para nosotros —dijo— que esas instalaciones de estación siga funcionando con la máxima eficacia sobre todo este verano, ya que va a ser un punto muy importante para los viajes de naves de Estados Unidos a Marte, el primero de los cuales se hará el 31 de julio y el segundo el 6 de agosto”.—CIFRA.



## SANTANA, DESCARTADO

Después de varias jornadas de duda, Manolo Santana ha quedado descartado de la eliminatoria España-Rumania, para la Copa Davis, que habrán de disputar en Valencia.



EL MINISTRO DE TRABAJO, don Jesús Romeo, ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Ginebra, donde asistió presidiendo la delegación española a la Conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo (O. I. T.) y a los actos conmemorativos del cincuentenario de la creación del citado organismo. En el aeropuerto de Barajas le esperaban el secretario general técnico de Trabajo, así como los directores generales de su Departamento y otras personalidades.

## Arenas de San Pedro

### El domingo próximo entrega de un banderín a los Sargentos Provisionales abulenses

(Crónica en página 5)



SAMARANCH REGRESO DE VARSOVIA.—El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, regresó de Varsovia, donde durante los últimos días tuvo lugar la LXVIII Asamblea del Comité Olímpico Internacional.

## “Decirnos que dejemos de ir a España, es el colmo de la desfachatez”

### LECTORES INGLESES OPINAN SOBRE EL TEMA GIBRALTAR Y EL NO VENIR DE VACACIONES A NUESTRO PAIS

LONDRES, 13.—La prensa británica sigue dando cuenta de la opinión de sus lectores acerca del tema de Gibraltar, mediante la publicación de cartas que estos le remiten. El “Evening News” publica una carta firmada por G. Michaels, en la que éste señala que, a pesar de los consejos del señor Stewart, “España, debido a la devaluación, es el único país donde el turismo británico, sometido al control de las cincuenta libras en divisas para vacaciones no se siente como un indigente”.

En el “Evening Standard” se recoge una carta, firmada por Bob Farmer, quien se expresa en los siguientes tér-

minos: “España es casi la única zona en el extranjero con sol seguro para las vacaciones, en donde cincuenta libras le proporcionan a uno quince días bastante buenos. El decirnos que dejemos de ir a España, concluye, es el colmo de la desfachatez”.

De otro lado, a la B. B. C. siguen llegando cartas que expresan su punto de vista sobre los recientes acontecimientos. Una comunicante señala que, después de las faltas de delicadeza hacia España cometidas por los laboristas en 1964, no se podían esperar pruebas de amistad por parte del gobierno español.—EFE.

## “Contra crisis, misiones”

### Un interesante artículo del obispo auxiliar de Sevilla

SEVILLA, 13.—“Muchas depresiones, no pocos desalientos y buena parte de eso que llamamos crisis espirituales, sólo suelen afectar a quienes se cierran en su círculo íntimo o se obsesionan con problemas de su contorno inmediato, haciendo cuestión de vida o muerte el enroque o la solución de sus propios asuntos”, escribe en un artículo que publica hoy el “Correo de Andalucía” el obispo auxiliar de Sevilla, monseñor Antonio Montero, titulado “Contra crisis, misiones”.

Comienza dicho artículo diciendo: “Tener espíritu misionero significa elevarse sobre la tapia de nuestro mundillo doméstico y saber que existe un mundo inmenso con el que cada cristiano tiene contrada su propia responsabilidad. Los hombres y las mujeres, los niños y los jóvenes, ellos y ellas, que se dejan penetrar por ese espíritu, difícilmente quedarán enredados en las mallas angustiosas de las crisis personales”.—(Cifra).



## Condecoraciones a Caetano y López Rodó

En el transcurso de un acto celebrado en Lisboa, el ministro comisario del Plan de Desarrollo ha impuesto al jefe del Gobierno portugués la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort y por su parte Caetano impuso a López Rodó la Gran Cruz de la Orden de Cristo.

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

LA CALLE DE SAN SEGUNDO, 12 CASOS DE LONGEVIDAD

En el DIARIO hemos comentado ese suceso de existir en una de las principales calles de Avila 12 personas, incluyendo a una que no habíamos incluido, doña Francisca Simeoni, que cuenta con 83 primaveras y que suman entre todas casi mil años; manifiesta esto la salubridad de Avila y concretamente la calle de San Segundo. Esto lo escribió nuestro redactor del tiempo Félix Guerras a quien tanto apreciamos, pero tiene la desventaja de no saber escribir más que en prosa y desconoce el mecanismo del verso, ese lenguaje que también suena en los oídos de las damas y de los que nacieron bajo el signo de los llamados feos. Pues bien, nuestro redactor festivo que oculta su maestría poética bajo los seudónimos de *Alonso Quijano*, nos va a complacer comentando ese grato sucedido así:

### UN SALUDO Y UNA SUPLICA

Pues, señor ¡vaya una suerte de la calle en cuestión! Entre doce de sus vecinos según la nota anterior suman de abril la cifra de novecientos noventa años, (sin contar que las mujeres que son la parte mayor habrense quitado varios, cuando haya habido ocasión, porque esto entre el bello sexo, en todo tiempo ocurrió).

¡Vaya una suerte, repito la de esa calle, lector! Bien contento y orgulloso estará nuestro Patrón; que en la calle de su nombre no hace frío ni calor ni se cogen pulmonías ni la gripe penetró ni se padecen bronquitis ni entra el bacilo de Kok, ni se sufren las viruelas ni una mala congestión ni, en fin, se muere la gente... hasta que no quiere Dios.

A esos buenos ancianitos (aunque tengo el honor de conocerlos) envío, con la mayor efusión un saludo muy sincero de simpatía y amor, al tiempo que fervoroso suplico al Santo Patrón que interponga su influencia para lograr que el Señor haga que sumen más años... y pueda contarlos yo.

### LA ELECCION DE SENADORES

Bien satisfecho puede estar el partido conservador que dirige el presidente de la Diputación Provincial don Félix Bragado y en el cual destaca su valía el hoy alcalde de Avila don Juan La Puente. El éxito ha sido completo, tanto en las elecciones de Diputados a Cortes, copando todos los distritos, por la capital don Francisco González Rojas, por Arévalo don Pascual Amat, por Arenas-Cebreros don Emilio Ortuño y por Piedrahita-Barco de Avila don Jorge Silvela, como en la de Senadores, verificadas ayer, en la que fueron elegidos el banquero de Avila don César Jiménez Arenas (273 votos) y los propietarios don Félix de Gregorio (270) y don Nicolás Sánchez Albornoz (270). El acto verificado en la Diputación lo presidió don Félix Bragado, actuando como secretarios escrutadores por la provincia don Sinfiriano Moreno, don Florencio Huerta, don Juan Zazo y don Bonifacio Presa Blázquez. Enhorabuena a todos los nuevos senadores.

## AMBULANCIAS SANITARIAS

**Ciriaco García**

Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

## Bibliografía

LAS DOS BARAJAS, novela por Angel Ruiz Ayúcar. Editorial Caralt. Barcelona.

En 1956 publicó Angel Ruiz Ayúcar su novela «Las dos barajas» en la que al torno al interesante personaje de Lara se describían diversos episodios de la guerra civil en los que llamaron poderosamente la atención varios de los ocurridos en la zona roja, y más concretamente en Madrid, de los que en la zona nacional se tenía alguna vaga noticia pero que Ruiz Ayúcar ha tomado de la realidad para trasladarlos a las páginas de su novela. El impacto que causó la salida de esta obra fue grande, tanto por la agilidad del estilo como por la intensidad de la acción, destacando el realismo de muchas de sus escenas, verdaderamente impresionantes.

Agotada aquella edición, la Editorial Caralt, publica esta segunda, a la que auguramos un nuevo éxito, pues sus páginas siguen vivas de contenido palpante y sus escenarios son perfectos tanto por conocimiento directo del autor como por relatos auténticos de primera mano, que hacen de «Las dos barajas» una obra literaria tan excelente como amena.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

# Información Regional

## SALAMANCA.-18 millones para concluir la Facultad de Ciencias

## CACERES -Nuevo albergue del pescador en Valdesalor

## SEGOVIA.-Incorporación de varios municipios

SALAMANCA.— El ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado un presupuesto adicional para la conclusión de las obras de construcción de la nueva Facultad de Ciencias por un importe de más de 18 millones de pesetas, lo que tiene

gran importancia porque permitirá la iniciación del Recinto Universitario.

CACERES.—El domingo próximo será inaugurado en el embalse del Salor, en esta provincia el nuevo Refugio del Pescador que ha sido construido por la Sociedad de Pescadores de Cáceres que posee unas modernas instalaciones y se

halla enclavado en un hermoso lugar.

SEGOVIA.—Dentro del proceso de reagrupación de municipios que se registra en la provincia, han sido autorizados los del Ayuntamiento de Madrona al de Segovia y la de los Perorrubio, Villaseca, Castrillo de Sepúlveda e Hinojosa del Cerro al de Sepúlveda.

**50.000 pesetas de entrada**  
**Venta de pisos en Avila**  
(Llave en mano)  
Para tratar y verlos:  
Calle Reina Isabel, 3.  
(En colaboración con la Caja General de Ahorros).

**Se venden pisos desde 200.000**  
con 50.000 pesetas entrada resto a pagar en 120 meses y se alquilan amplios locales. Razón: Bar Restaurante Sol. Carretera Madrid-Salamanca; donde hay amplios salones para bodas y banquetes. Avila.

## CENTROS OFICIALES

### ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el Servicio Militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas, y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche

anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el Servicio Militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutores.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—VENDO sillas y veladores terraza, cafetera Gaggia, herraje y lona toldo, molino café. Razón: Café Pepillo.

—Vendo cosechadora «Internacional» de 2,50 corte, motor Diesel 35 H.P. Seminueva.

Otra marca «Class Europa» de 2,40 corte, en buenísimo estado cogería a cambio un tractor. Angel Díaz, Paseo San Cristóbal, 5. Toledo. Teléfono 21 27 00.

### TRABAJO

—SE PRECISA MUCHACHA que sepa cocina. Razón: Berlín, 2. Teléfono 2565073. Parque de las Avdas. Madrid. Sueldo a convenir, mínimo 4.000.

### PERDIDAS

—PERDIDOS cuatro corderos y una oveja, señal raya roja. Razón: Telef. 21 20 07.

—Pérdida reloj caballero. Razón Virgen de la Soterranea, 9-2.º. Se gratificará.

### TRASPASOS

—EN VALLADOLID, traspaso acreditado negocio de bar-cafetería, junto Plaza Mayor. Modernas instalaciones. Escribir a Publicidad Gis. Miguel Iscar, 21. Valladolid. Referencia «Traspaso».

### ALQUILERES

—Se alquila vivienda amueblada. Razón: Telf. 21 22 71.

—Se alquilan dos pisos temporada verano, amueblados. Razón: Colegio Santiago Apóstol. Teléfono 21 23 77.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Kilómetro VIAJES VELASCO, Generalísimo, 13. AVILA.

—Alquilaría chalet, apartamento o piso amueblado para los meses de julio a septiembre incluidos. Escribir con ofertas detalladas y precio al apartado núm. 36.039 de Madrid.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

### VARIOS

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Tlfno. 21 24 20. Avila.

—Encontrada cámara fotográfica. Razón Batalla del Jarama, 4, 4.º derecha.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

Suscribase a «El Diario de Avila»

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

TARDE.—7,02: Misión Rescate. 7,30: Dibujos animados: «Koko, el payaso». 7,45: Avance informativo. 7,47: España al día. 8,00: Por tierra, mar y aire: El F-5. Un nuevo avión para nuestras Fuerzas Aéreas.

NOCHE.—8,25: Fin de semana. 9,00: Telediario. 9,30: El tiempo. 9,40: Música en imagen. 9,50: Los hombres saben... los pueblos marchan. 10,30: Risa española. Hoy: «El sombrero de copa», de Vital Aza. 11,45: Telediario. 12,00: Despedida y cierre.

#### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Siete días. 8,30: Música en la intimidad. Ciclo de música vocal española. 9,00: Telediario. 9,25: El tiempo. 9,35: Documental: «Nuestra Señora de París». 9,52: Arresto y juicio: «El hombre que hacía reír». 11,15:

Lucas en la noche. Hoy: Anne Vanderiove. 11,45: Ateneo. 0,10: Cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Buenos días: Gimnasia, Santoral, efemérides, El tiempo para los navegantes y el estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,00: Cierre.

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 2,30: Telediario. 3,00: Telecrónica.

ESPECIAL.—3,30: Tenis. Retransmisión en directo, desde el Club de Tenis Valencia, del encuentro de dobles de la tercera ronda de la Copa Davis, zona europea, grupo B, entre España y Rumania. 4,30: XXIV Horas de Le Mans. Retransmisión, a través de la red de Eurovisión, de las pruebas de automovilismo que se celebran en Le Mans.

ESPECIAL.—5,55: XXIV Horas de Le Mans (nueva conexión).

# EL TRABAJO DE LAS MUJERES CABEZAS DE FAMILIA

## La Sección Femenina las ha declarado exentas del Servicio Social

La mujer española se incorpora cada día más a tareas profesionales y sociales. Mas es manifiesto que esta incorporación la hace casi siempre a costa de grandes sacrificios personales y de un doble trabajo porque la profesión, fuera del hogar, no la exime de las mil labores caseras, pesadas y monótonas, aunque indispensables.

Pero el trabajo femenino se hace todavía más trascendente y grave cuando es ella quien ejerce la función de «cabeza de familia», bien porque falte el varón o por su soltería. Entonces se añade una mayor responsabilidad.

Para ayudarla en ese papel de «cabeza de familia» la Sección Femenina acaba de hacer pública la «exención» del Servicio Social obligatoria que toda mujer española debe cumplir, a «quienes ejerzan funciones de cabeza de familia», tengan a su cargo padres o hermanos menores que vivan a sus exclusivas expensas, sean o no de doble vínculo, consanguíneos o adoptivos.

El fin que este servicio Social se propuso fue en sus principios, allá por los años cuarenta, incorporar a la mujer a las misiones sociales urgentes que en aquellos momentos de la posguerra llevaba a cabo el país. Nació con el deseo de mantener en los planos activos de la vida nacional a cuantas habían participado, con abundante generosidad, en las múltiples tareas de la contienda. Las obras benéficas y asistenciales creadas: dispensarios, comedores, escuelas, orfanatos y jardines de infancia, necesitaban de su presencia. Y, dentro del lógico deseo de continuidad, se estudió asimismo la forma de incorporar a las jóvenes generaciones. Era la manera de sostener las obras comenzadas enriqueciéndolas con savia nueva.

El Servicio Social Femenino, quería por otra parte, cubrir dos vertientes; una, que las jóvenes de toda clase y condición se hicieran cargo de las realidades de su

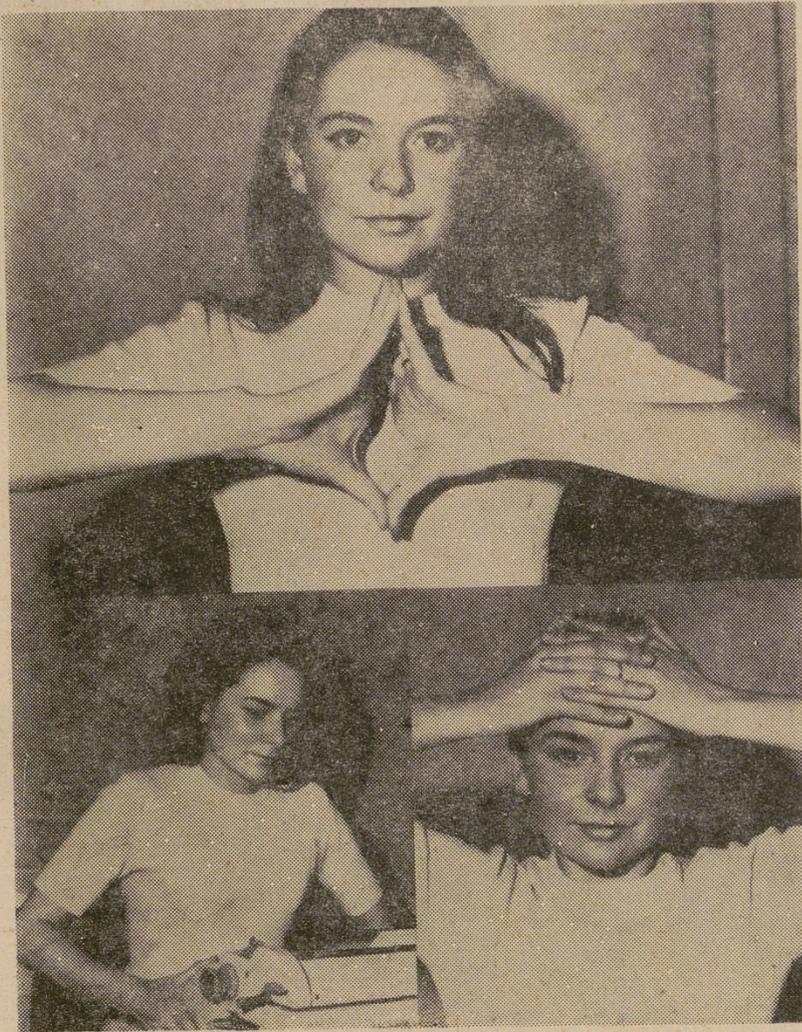
país conociendo los problemas de cerca, y, otra, quizá más importante, la formación social de cara al bien común.

Ultimamente han sido numerosas las peticiones de «exención», basadas la mayor parte en obligaciones familiares ineludibles. Quiere esto decir que las solicitantes de «exención» se consideran dispensadas porque desempeñan realmente y de forma habitual, en el seno de su propia familia, esas funciones sociales mediante las cuales el Servicio Social trata de preparar a la mujer.

La anunciada medida es digna de encomio por su evidente realismo. Quede aquella obligación para las muchachas jóvenes que necesiten formarse a través de la prestación social directa, pero no se retenga, aunque sólo sea por cierto tiempo, a las mujeres que ya desempeñan en sus propias obligaciones familiares una labor social en alto grado.

C. L.

## Flash...



### Entrenamiento muscular

Desde que quedó probado que dolores en la cabeza o en los hombros y también fenómenos de cansancio generales pueden tener su origen en una debilidad de los músculos, el entrenamiento muscular isométrico ha encontrado millones de adeptos. En la República Federal de Alemania son nada menos que unos setenta mil empleados de oficina que según este método científicamente probado aflojan diariamente entre dos a diez minutos sus músculos. (Isométrico quiere decir "de la misma medida", los músculos son

tendidos, pero no estirados como al hacerse movimientos). Secretarias, por ejemplo, apoyan sus palmas con fuerza contra su máquina de escribir, aprietan los dedos abiertos firmemente uno contra otro o aprietan la cabeza con toda fuerza contra las manos (véanse las fotos). Otros ejercicios isométricos se dejan practicar sin que los que están sentados en la vecindad inmediata lo perciban. El asesinado presidente John F. Kennedy practicaba el entrenamiento muscular durante extensas sesiones.

## Peligros de colonialismo económico y colonización tecnológica

### En los últimos tiempos se ha producido un cambio de tendencia bien significativo

La Comisaría del Plan de Desarrollo acaba de publicar en su «Hoja informativa» los datos referentes a las inversiones extranjeras autorizadas por el Gobierno durante el primer trimestre del año en curso, inversiones que suponen una participación exterior superior al 50 por 100 del capital social de las empresas. En estos días, en que el tema de las inversiones extranjeras y los peligros del colonialismo económico y la colonización tecnológica están en plena actualidad, el análisis de los datos más recientes resulta del máximo interés.

● Durante el período enero-marzo de 1969 el volumen total de las inversiones extranjeras en empresas españolas, con participación superior al 50 por 100, alcanzó la cifra de

1.371,13 millones de pesetas, cifra que en comparación con la alcanzada en 1968—1.285,05—supone un aumento del 6,70 por 100. Sin embargo, las cifras de 1969, comparadas con las de 1967 en igual período—1.622,98—sitúan la inversión en el primer trimestre del año en curso en un nivel inferior en un 20,83 por 100 al de hace dos años.

● Se ha producido, además, en los últimos tiempos un cambio de tendencia bien significativo. Durante 1968, y debido a las medidas restrictivas del presidente Johnson, la proporción de las inversiones norteamericanas con respecto al total de las inversiones extranjeras en España se redujo notablemente, alcanzando niveles totales casi similares a los del

año anterior, gracias a los importantes aumentos que presentaron, especialmente las inversiones alemanas e inglesas.

● En el primer trimestre de 1969, en cambio, la razón fundamental del aumento de las inversiones extranjeras está en el incremento de valores absolutos y relativos de las inversiones canadienses e italianas, mientras han descendido las inversiones norteamericanas, las alemanas, las inglesas y las suizas. Aunque las cifras citadas anteriormente no son completamente representativas, ni suficientemente significativas, del volumen global de las inversiones directas del capital extranjero en España, sí ofrecen una base realmente sólida para llegar a una conclusión realista.

● A pesar de las cambiantes coyunturas, la inversión extranjera de España evoluciona a un ritmo de crecimiento no tan desorbitado como temen los contumaces de la autarquía, que denuncian la invasión colonialista del capital exterior, ni tan idóneo como esperaban los aperturistas a ultranza, que enarbolan la bandera del máximo liberalismo. Si los primeros olvidan el problema de la necesaria integración de España en áreas o sistemas supranacionales, los segundos ponen, tal vez excesivo énfasis en la aceleración del desarrollo económico por encima del imprescindible nivel de independencia en algunos sectores productivos y en algunas decisiones de trascendencia supraempresarial.

### Docto en práctica y teórica

En el trozo escogido del Libro de la Pestilencia del médico Luis Lobera Dávila, que se comenzó a transcribir ayer en esta columna para deleite y conocimiento de los lectores de EL DIARIO DE AVILA, aparte de algunas exageraciones, debidas a los tiempos en que se escribieron estas líneas y a la costumbre del médico abulense del César Carlos de ejercer su profesión en la Corte y prestar sus servicios a gentes de alta alcurnia, sus severos y honestos consejos encierran muchas enseñanzas para los profesionales de la Medicina en todos los tiempos, sin duda alguna. Terminemos, pues, lo que se ha querido que fuese homenaje a los médicos reunidos en la ocasión de la pasada semana, dejando para cuando se reúnan en nueva asamblea, el estudio del Dr. Juan Bravo Petrafitano, catedrático en Salamanca después de haber ejercido en su pueblo natal, ilustre villa del Valle del Corneja: Piedrahíta, de donde tomó su apellido, gentilicio.

Lobera dice así en la continuación del párrafo que ayer se comenzaba: "El buen médico ha de ser docto en práctica y teórica, y reposado, y tan secreto como el confesor, bien fortunado, de buena presencia y no de ruin gesto; humilde, alegre y gracioso de buena manera; no jugador ni putañero, y no interesal, sino que su principal intento sea curar el doliente y no de sacarle los dineros. Y el paciente haga después su virtud conforme al trabajo y peligro de la enfermedad, y a quien es el doliente, y a quien es el físico, y no dé premio, máxime si es pobre. Y por esto el médico ha de tener renta o salario para poderse mantener honradamente, y para curar a los pobres de valde, que ha de ser de obligación. Ha de ser honesto y hombre verdadero, no cobdicioso, ni malicioso, ni murmurador, ni mentiroso, ni vicioso, ni hipócrita... Ha de ser dado a su estudio y no a vicios. No ha de ser negociador, ni mercader: ha de ser bien acondicionado. Ha de andar siempre limpio y bien ataviado, y aún oloroso, porque alegre al paciente. Amoroso, que cure con afición, y no ha de ir a ver al doliente por grande amigo, ni aun pariente que le sea, sin ser llamado y aún rogado; y no ha de echar rogadores para que se curen con él, ni para que le llamen..."

Como se ve fue Lobera un hombre de recta conciencia, prudente y justo y caritativo en alto grado. Su apellido le llevó a más alto grado de celebridad y devoción la venerable Ana de Jesús, de las primeras compañeras de la Santa...

Pedro de ULACA.

RINCON  
DE LA  
MUJER

# De compras por Oxford Street

Hasta hace poco, todo el mundo tenía dos grandes prejuicios para realizar sus compras en Londres. El primero era considerar a la capital inglesa como una ciudad exclusivamente masculina; y el segundo pensar que los productos que ofrecían los escaparates de sus tiendas eran demasiado selectos para economías modestas como la de la clase media española.

Londres ha sido siempre el lugar elegido por los diplomáticos, los banqueros y los grandes astros masculinos del cine para comprar sus prendas de vestir. París, de esta forma, quedaba para las mujeres. En la capital inglesa se ofrecían las mejores gabardinas, las mejores telas para trajes de corte impecable y los zapatos que duraban casi tanto como su dueño.

Por otra parte, muchas películas y obras literarias nos han creado la imagen de que Londres es un lugar de compras tan exclusivo, que apenas pueden comprar allí los que pertenecen a las más altas categorías de la aristocracia. Hemos visto muchas veces en TV como un guñón, tan solo, bastaba para quedar se con un auténtico «Gauguin» valorado en varios millones de pesetas durante las subastas habituales de casas tan prestigiosas como Sothesby o Christi's.

## OXFORD STREET

Pero todo esto forma parte ya, tan solo, del tópico tradicional. Hay muchos artículos en Londres que vale la pena comprar, porque se ofrecen a precios sensiblemente más baratos que en cualquier almacén extranjero y su calidad, por lo general, es superior.

Sin embargo, hay que tener

cuidado y no dejarse engañar tontamente, como suele ocurrir muchas veces que salimos al extranjero: por no molestarnos en hacer mentalmente el cálculo del cambio de moneda, compramos artículos creyendo que valen mucho menos de lo que nosotros imaginamos.

Dos consejos hay que tener en cuenta antes de salir de compras por Londres: elegir bien el área de compras y adquirir solo artículos «made in England».

Todo el centro de Londres es un gran escaparate tentador para cualquier turista. Pero unos metros de separación pueden significar unas libras de aumento de precio. Es difícil que un artículo idéntico se venda a diferente precio en dos tiendas pero es muy posible que la diferencia sea de color y no de calidad y el precio varíe.

El área más completa para realizar las compras en Londres sin duda alguna es Oxford Street. Es una calle de unos tres kilómetros de longitud que comienza en la plaza de Marble Arch y termina en la plaza de Tottenham Court Road.

En Oxford Street hay más de dos centenares de tiendas que ofrecen los productos y artículos más variados que uno puede imaginarse. Pero, el español, debe concentrar su atención, exclusivamente, en lo que merece la pena comprar.

Es preciso visitar la gran tienda de discos de cuatro plantas que ofrecen grabaciones a precio muchas veces de «ganga». Los aficionados a la música, clásica o moderna, encontrarán allí todos los discos que solicitan.

## MARKS AND SPENCER

Quizá las mayores oportu-

nidades para la mujer española que visita Londres, se encuentran en los almacenes Marks and Spencer, que tienen una bien surtida cursal en Oxford Street. Estos almacenes se caracterizan por las magníficas ofertas de artículos de lana, pero, últimamente, ofrecen casi todas las prendas de vestir para caballero, señora y niños.

Una camisa puede costar 250 pesetas y un extraordinario jersey bastante menos de 1.000 pesetas. También son estupendas sus ofertas de ropa interior, tanto masculina como femenina.

Luego, hay grandes almacenes, como Selfridges, que proporcionan todos los objetos, productos y artículos necesarios para vivir sin más preocupaciones durante muchos años. Venden desde chuletas de cordero hasta muebles nórdicos.

Pero aquí entramos en el segundo consejo: no adquirir nada en Inglaterra que haya sido fabricado en el extranjero. Todos esos artículos están sujetos a unos fortísimos impuestos que les hace alcanzar precios prohibitivos para los bolsillos españoles.

En fin, para los bibliófilos también hay grandes oportunidades. Es preciso salirse un poquito de la calle Oxford en su extremo norte para encontrar la gran tienda Foyles de cuatro pisos dedicados exclusivamente a la venta de toda clase de libros.

En la próxima oportunidad, acuda a Londres con una idea «in mente»: aprovecharse de las ofertas de muchas tiendas especializadas. Y la mejor ocasión para ello puede ser el «Festival de los almacenes londinenses». Durante esa semana, todos los almacenes compiten para mostrar sus mejores galas y atender con especial delicadeza a los compradores.

Juan DIAZ.



# Ciudad y

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas

DELEGACION DE AVILA

Por doña Maria Villa de Blasco ha sido solicitado el pago de los premios correspondientes al boleto de 32 apuestas, de la jornada 30, de fecha 13-4-69, n.º 1.518.356, sin la presentación del resguardo por haber sido extraviado.

Lo que se hace público, advirtiéndose que cualquier oposición con referencia a lo solicitado deberá formularse por escrito, ante la Delegación del Patronato, calle Estrada, número 15, dentro de los treinta días naturales, contados del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Avila, 13 de junio de 1969.  
El delegado.

## Comentario

# Más sobre los trenes

Hemos publicado una amplia información relacionada con el servicio de trenes por la estación de Avila en la presente temporada, de la que se demuestra que las comunicaciones entre nuestra capital y Madrid son abundantes y frecuentes. Pero en lo que se refiere a los trenes de larga distancia, la reforma deja a Avila en bastante desamparo.

Y no es que nos hagamos eco de los rumores que circu-

lan entre el personal ferroviario de que muchos de tales trenes, en un futuro próximo, van a pasar por nuestra estación sin detenerse, buscando un acortamiento de la duración del viaje a costa de un acortamiento del número de viajeros. Nos referimos a la circulación actual que hoy es francamente perjudicial a los intereses de los viajeros abulenses.

En primer lugar, se ha suprimido el rápido de Irún. Hasta el día 1.º del corriente mes, salía de nuestra estación a las 12,20 y podía llevarnos directamente hasta Hendaya. Desde el día 1.º, este tren sale de Salamanca, y los abulenses que quieran ir de día más allá de Valladolid, tendrán que salir de Avila en uno de los cortos, bajar en Medina del Campo, esperar una hora, y montar de nuevo en el rápido, con todo el impedimento de equipajes. Al regreso, el rápido deja a los viajeros en Medina, donde habrá que hacer el transbordo consiguiente.

Pero el viaje a Irún se ha puesto aún más difícil con la supresión del rápido nocturno, que ahora circula por la nueva vía Madrid-Burgos, con lo que sólo nos queda el llamado 33, que pasa lleno de argelinos y marroquíes o el sudexpres, de plazas limitadísimas.

Sería de desear que esta circulación de trenes camión de la frontera francesa mejorara, cosa que se podría lograr con la reposición del rápido especial diurno que ya circuló en temporadas anteriores.

**Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de euros y de horas.**

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 28 grados en Alicante y Murcia.  
Mínima de hoy, 8 grados en Avila.

### EN AVILA

Máxima de ayer: 17 grados a las 14,30 horas.  
Mínima de hoy: 8,1 grados a las 6 horas.

## En la Iglesia de Santo Tomé

### Vigilia de la Adoración Nocturna Femenina Española, en la noche del sábado día 14

Para unirse a las intenciones de la Confederación Mundial de Asociaciones Eucarísticas, que celebra en Lourdes un triduo eucarístico los días 12, 13 y 14, con motivo de la fiesta del Corazón de Jesús, la ANFE (Adoración Nocturna Femenina

Española) de Avila celebrará Vigilia extraordinaria el sábado 14, en la iglesia de Santo Tomé, cedida para esta noche por la Adoración Nocturna Masculina.

La Vigilia comenzará con la Santa Misa (anticipa de domingo) a las once y cuarto de la noche, exponiéndose a continuación el Santísimo, para terminar a la una con la bendición y reserva.

La Vigilia es pública y abierta, pudiendo sumarse a todos sus actos, cuantas personas lo deseen.

A. N. F. E. de Avila invita a las señoras y jóvenes de Avila, y muy especialmente a los miembros todos, hombres y mujeres de las Asociaciones Eucarísticas.

## Piscinas Avila, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores socios que, a partir del próximo domingo, día 15 de los corrientes, pueden hacer uso de las piscinas y demás instalaciones sitas en el Parque de esta Sociedad.

Desde dicho día se efectuará un servicio de autobuses de la Empresa Zapata, con el siguiente horario, susceptible de ampliación conforme las necesidades del público lo requieran:

Salida de la Plaza de la Victoria a las doce menos cuarto de la mañana, dos y cuarto y cinco y cuarto de la tarde, con paradas en la Plaza de la Catedral, Mercado Grande y Avenida de José Antonio (frente al Gobierno Civil).

Las piscinas se abrirán a las diez y media de la mañana y se cerrarán a las siete y media de la tarde.

Avila, 12 de junio de 1969.  
El presidente, Victorino Jiménez Muñoz.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Avila

### Repercutibilidad de arbitrios e impuestos municipales

Habiendo sido recientemente elevadas las bases para el cómputo y liquidación del Arbitrio sobre Solares Edificados y sin Edificar y los tipos de algunos arbitrios y exacciones municipales que gravan directamente la Propiedad Urbana, se recuerda a los arrendadores y administradores de fincas urbanas alquiladas que el incre-

mento resultante puede ser repercutido sobre los arrendatarios e inquilinos en partes proporcionales a las respectivas rentas, en la forma prevista por la Ley.

Igualmente se recuerda a los asociados que la Cámara resolverá cuantas dificultades y problemas le sean consultados al respecto.

EL DIARIO DE AVILA

Jeimer

modas-boulique

Prendas de Punto y Ante

Alemania, 6  
A VILA A

AHORRE 250 PTAS.  
ANUALES

UN MES... 50 ptas.   
UN TRIMESTRE... 150 "   
UN SEMESTRE... 300 "   
UN AÑO... 600 "

### FORMA DE PAGO

Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese )

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boleto a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

EL DIARIO DE AVILA  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Periódico de Avila y para Avila



## En octubre, Asamblea del Congreso Mundial de Juristas Católicos, en Madrid

Don Fernando Luis Fernández Blanco, presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Avila, encargado de preparar la Ponencia, documento base para las discusiones y estudios del Congreso

### AGENDA

Mañana día 14 de junio de 1969. Sábado.

**SANTOS:** Basilio, Metodio, Eterio, Quinciano, Eliseo, Marciano, Anastasio, Félix, Digna, Valerio y Rufino.

**MISA:** De San Basilio, III clase. Blanco.

**SOL:** Sale a las 5,44 horas y se pone a las 20,45 horas.

**LUNA:** Sale a las 4,52 horas y se pone a las 20,53 horas.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Don José Gutiérrez García. Plaza La Victoria, 10, teléfono 21 13 12, y don Teodoro Aparicio. Avenida José Antonio, 12. Teléf. 21 13 39.

A partir de las diez de la noche, don José Gutiérrez.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

**CASA DE SOCORRO.** Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9-Tlf. 21 33 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59; taxis (Estación), 21 11 59.

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD.** Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

Clnica de urgencia, 212514; Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TEL. 21 12 20 AVILA

Un tema que ha sido calificado de "apasionante" y en cuyo estudio se pueden llegar a muy interesantes conclusiones, va a abordar la Oficina Internacional Católica de la Infancia (B.I.C.E.), cuya Comisión Plenaria se va a celebrar en Madrid en los primeros días del mes de octubre. Se trata del "Estatuto Jurídico de los hijos ilegítimos y la madre soltera". Indudablemente, tomar posiciones sobre este tema entraña una serie de dificultades; sin embargo este Congreso mundial de juristas católicos han visto la necesidad de afrontar el problema y estudiarlo con la atención que merece.

La Oficina Internacional Católica de la Infancia fue fundada en Francia en el año 1947. El proyecto fue ex-

puesto a Su Santidad Pio XII, que animó a los fundadores a proseguir en su idea. Al año siguiente se celebró en París el Congreso Fundacional con la aprobación de la Santa Sede que nombró un Consiliario General. Los fines específicos de la Oficina son estudiar, examinar e informar de los documentos internacionales sobre cuestiones relativas a la infancia, servir de ayuda y orientación técnica a los diferentes Organismos Católicos que en cada país se ocupan de la infancia y representar internacionalmente en el plano técnico los diferentes intereses de la infancia y de forma especial los intereses jurídicos y espirituales. Para ello, su organización cuenta con un Consejo General, que es el órgano soberano, un Consejo de dirección, de carácter técnico y un Secretariado General con sede en Ginebra.

La Comisión Jurídica, compuesta por nueve miembros (uno francés y ocho españoles) celebrará en Madrid durante los días 3, 4 y 5 de octubre una Asamblea General con el propósito de estudiar a fondo el tema citado. Como documento base del material de trabajo se contará con una ponencia cuya preparación corre a cargo de don Fernando Luis Fernández Blanco, presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Avila e ilustre letrado abulense. Esta ponencia, que servirá de fondo a las discusiones está siendo preparada actualmente. El señor Fernández Blanco, en el completo estudio que está llevando a cabo, ha preparado una encuesta, que ha sido traducida a cuatro idiomas y distribuida a las Facultades de Derecho y profesionales destacados de todo el mundo.

—A través de un cuidadoso muestrario de preguntas —nos dice el señor Fernández Blanco— he pretendido preparar un documento que nos dé a conocer el grado de avance de la mentalidad social para admitir situaciones que en otro tiempo marginaban a algunos individuos. Es evidente la dificultad de evitar las discriminaciones sociales en torno a las madres solteras y los hijos ilegítimos, sin embargo, según nos manifiesta don Fer-

nando Luis Fernández Blanco, debe intentarse solucionar este problema a través de una legislación positiva, cuyo planteamiento escandalizará hoy menos que hace un siglo, dado el cambio de mentalidad que a este respecto se ha experimentado.

—¿Confía en la obtención de unos resultados positivos? —Pienso que a partir de los estudios y conclusiones de la Asamblea será posible aconsejar y montar la reforma positiva del derecho en este sentido.

Por ahora, en pleno trabajo de preparación de la ponencia que será documento base de la Asamblea, es cuanto nos puede decir el señor Fernández Blanco. El problema es difícil y su solución necesaria. Esta es la razón por la que el B. I. C. E. va a afrontarlo sin reservas y con un enfoque realista. El día 6 de octubre, coincidiendo con el Día Mundial del Niño, será clausurado el Congreso y para entonces es posible que pueda hablarse de unos resultados positivos y satisfactorios.

## Arenas de San Pedro

### Los Sargentos Provisionales abulenses se reunirán aquí el próximo 22, domingo

A la entrega del Banderín a su Hermandad asistirán destacadas personalidades

Parece ser que también se impondrá la medalla de excombatiente a varias personas

#### ARENAS DE SAN PEDRO

(De nuestro corresponsal Alfonso Reneses).—Se aproxima rápidamente una fecha de indudable interés e importancia para esta ciudad: el 22 del actual, día en que se concentrará aquí un considerable número de abulenses encuadrados en la «Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales», a los que se hará solemne entrega del oportuno banderín, como veremos en seguida.

A los interesantes actos que se han de llevar a cabo asistirán destacadas personalidades de Avila y de Madrid, habiéndose cursado igualmente invitaciones a diversas autoridades y representaciones de los pueblos de la Comarca, cual nos manifiesta el Delegado de la Hermandad en esta población, don Luis San Martín Barberas. Es probable que el número total de asistentes —miembros de la Organización, autoridades, excombatientes, familiares y sim-

patizantes— se acerque a los trescientos.

Transcribimos el programa oficial, hecho público por la respectiva Junta Provincial:

A las 11,30 horas, misa rezada en la Iglesia Parroquial. (Hemos oído será de campaña y en la Plaza del Condestable Dávalos, por su gran amplitud).

A las 12,30, entrega del Banderín de la Hermandad en la que actuará de madrina la excelentísima señora doña Ana-María Sánchez-Cuervo de Leiva.

12,45, imposición de emblemas de la Hermandad a los excelentísimos señores Gobernadores Civil y Militar, como socios de honor de la misma, por el señor Presidente.

13,00 horas, vino español a todos los asistentes a dichos actos.

—0—

Según oímos se impondrá igualmente el aludido emblema a los hijos de los inscritos en la Hermandad. Tenemos también entendido que aprovechando la magna concentración se impondrá la medalla de excombatiente a todos aquellos que la tienen solicitada.

Parece ser que a excepción de la misa los demás actos tendrán lugar en el gran salón de fiestas del flamante «Piscinas Florida», próximo a la Plaza de Toros.

Existe la natural curiosidad ante la grandiosa concentración de estos hombres, que curtidos en los avatares de la guerra, de la paz y de la vida se van a reunir aquí ahora, fundidos en estrecho abrazo, al cabo de treinta años de separación, no sólo para rememorar gestas gloriosas en las que participaron heroicamente sino para dar el magnífico ejemplo a las jóvenes generaciones del extraordinario poder que tienen los nobles ideales cuando se ponen con verdadero tesón, fe, desinterés y amor al servicio de la Patria.

Arenas, agradecida por la dilección de que es objeto por parte de los organizadores, será, pues, pronto testigo de una singular y memorable jornada; ya lo fue de otras similares que, cual sucederá en la presente ocasión, dejaron indeleble huella de gratitud y de emoción en su vecindario.

## Bar - Restaurante - Club

### “Los Caballeros”

Tiene a su disposición los mejores servicios para bodas y banquetes

Visítenos y se convencerá

El bar está abierto al público desde las 7 de la mañana

Estrada, 10

Teléfonos 21 31 72-73-74 AVILA

## Policlínica

### «Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46/7/8. AVILA. Zona estéril — Dos quirófanos — Sala de partos — Sala de recuperación — Rayos X fijo y portátil — Ventiloterapia — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono — Aseo — Oxígeno — Aspiración, etc. — Servicio permanente — Asistencia a urgencias de todo tipo — Médico de guardia, etc.

# Según los cambios de tiempo, así se comporta el hombre

## La influencia de la temperatura es esencial

## Junio es el mes de los amores y de los desencuentros

Por  
Alej  
OSA

En plena segunda mitad del siglo XX en que las experiencias espaciales y científicas han alcanzado un alto grado de perfección y, en que la medicina cura casi todo, aún hay personas altamente influenciadas por los fenómenos atmosféricos, es decir, esencialmente por el tiempo.

### EXPERIENCIAS ESPACIALES

Entre esas creencias de que los fenómenos atmosféricos tienen influencia sobre el comportamiento humano, algunas son fundadas, otras no tanto.

Con el fin de poder discernir lo verdadero de lo falso, es necesario investigar cerca de los especialistas y de los meteorólogos.

En primer lugar, es fundamental saber si alguno de los dos mil satélites artificiales que dan vueltas en estos momentos alrededor de la tierra, pueden tener influencia sobre las variaciones climáticas como la lluvia, la nieve, el calor o el frío.

La respuesta de la ciencia es de que es inexacto decir o creer que las experiencias espaciales, rusas o americanas, son capaces de ejercer la acción que sea sobre la temperatura o sobre el tiempo atmosférico. El Universo desafía tranquilamente la intrusión de todos esos satélites que no son nada para la inmensidad espacial.

### INFLUENCIA DEL TIEMPO Y LA TEMPERATURA

—¿Qué hay de cierto en que las tormentas ejercen cierta influencia sobre el sistema nervioso?

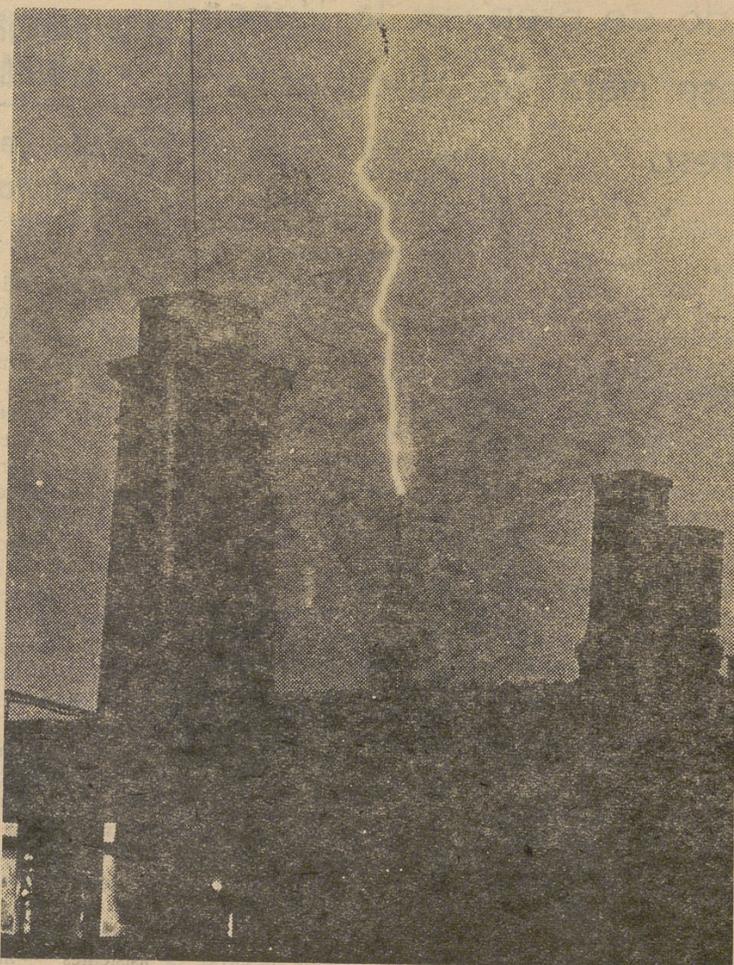
La explicación no es muy difícil: toda tormenta viene siempre precedida por un tiempo seco que provoca tanto en el adulto como en el niño un debilitamiento de la voluntad. El hombre se convierte de pronto en un ser agitado, nervioso, irascible, agresivo. Instantes antes de estallar la tormenta la presión barométrica acusa una sensible baja que arrastra consigo un debilitamiento notable en cada persona.

Estas bajas de presión desempeñan un papel importante y muy nefasto en la salud de cada uno; en los enfermos empeora sensiblemente el estado de salud.

Por el contrario, en cuanto la tormenta pasa, nosotros nos sentimos relajados, frescos y capaces de cualquier empresa por difícil que sea.

### SE TRABAJA MAS CON FRIO QUE CON CALOR

Siempre se ha asegurado que el hombre trabaja mucho mejor cuando hace frío que cuando el calor invade las ciudades. Efectivamente: esto en parte es cierto, ya que al hacer frío, nos ilusiona más trabajar a fin de combatir mejor la larga temperatura. Quizás esto sea solamente una ilusión nuestra, pero al menos es efectiva.



Todo trabajo exige cierto gasto de calorías; este consumo debe ser más alto cuanto más frío hace, ya que debemos combatirlo. Esto entonces tiene su contra, ya que en ese caso consumimos más calorías y más energía por un rendimiento inferior al que obtenemos con calor normal.

Sin hablar de motivos económicos, que por desgracia suelen ser los más fundamentales, está médicamente probado que el verano es la estación en que la necesidad de vacaciones se hace menos imperiosa, pues en esta época el individuo aún posee las fuerzas y energías que le procuró la primavera. Por el contrario, es en los meses de enero, febrero y marzo cuando la necesidad de reposo y descanso físico y moral aparece verdaderamente, en razón del trabajo acumulado en el organismo desde las últimas vacaciones. Las vacaciones de invierno no deberían considerarse como un lujo, sino como un imperativo.

### OTRAS REACCIONES

Hablando ya más específicamente del clima con relación a la persona, tenemos que siempre se ha dicho que son las muchachas de los países cálidos las que más pron-

to se convierten en mujeres. es una creencia general, pero bastante de la realidad, ya que habido científicos que han vivido largo tiempo en Africa y han comprobado que no es necesariamente cierto.

Parece ser que junio es por excelencia el mes en que más divorcios y matrimonios se producen. Esto es cierto, pero por otro lado vemos que también es junio el mes en que más desencuentros se producen y más crímenes se cometen siendo también el primero en ser nerviosas.

Esto por supuesto tiene una explicación. Así como la primavera ejerce una acción estimulante en cada individuo normalmente constituido, esta misma estación aporta consigo un nerviosismo especial que altera en sobremedida la sensibilidad y nubla las ideas. A la vez los instintos más bajos de cada persona afloran a la superficie, suerte que si no se dominan terminan venciendo la personalidad de cada uno.

De todas maneras y por mucho que se combata el tiempo y los diversos cambios de temperatura la naturaleza humana siempre dominará la influencia buena o mala de esos factores.

## Veraneo 1969, veraneo distinto

## «Sol de miel» para dos

### Mientras Sonia Bruno eligirá el Sur de España Marisol se marcha a los inviernos Sudamericanos

Me lo dijo ella, Sonia. Que más que "luna de miel" podríamos llamarlo "Sol de miel". Que se van a pasar —el matrimonio— unas cuantas semanas por las playas de Europa, acaparando todo el sol que han estado añorando durante meses:

—¡Bueno!, yo durante años, porque el cine me ha impedido casi siempre el veraneo.

Y él —Pirri— otro tanto. Cansado un poco de veranear siempre sobre césped marcado con rayas blancas.

—¿Y a dónde váis, exactamente?

—Pues exactamente, no lo sabemos. Pirri cogerá el coche y conducirá hacia Francia; luego Italia; luego Yugoslavia... A veces, yo tomaré el volante y seguiremos a Grecia, Turquía...

—¿Pensáis volver a España, alguna vez?

Sonia se queda seria y luego lanza una carcajada:

—¡Imaginate! Pirri separado de su segundo amor... Aunque a veces me pregunto si es el segundo o el primero.

El "segundo amor de Pirri" —Sonia es quien habla— es una camiseta blanca con un cuatro a la espalda; es un trozo esférico de cuero, relleno de aire, es un golpe con el empeine hacia unos metros cuadrados de red; es el fútbol, es el Real Madrid...

—Si nos quedan unos días libres, volveremos a visitar Ceuta y Barcelona o, lo que es lo mismo, haremos un poco de relaciones públicas con nuestras respectivas familias. Luego, otra vez aquí, a Madrid, a la calle Azules, distrito postal número 16.

MARISOL: "SERA UN VERANEO DISTINTO"

Lo será por muchas razones. Porque ya no será Pepi, la chiquilla que marchaba a Málaga a jugar con sus amigas, sino la señora de Goyanes, con obligaciones domésticas. Ya esto sería bastante diferencia:

—Pero es que, además, me voy a pasar un verano con abrigo y botas altas. Nos marchamos a Sudamérica y allí ahora es invierno. Imaginate, tras unos "poquitos" días de sol español, otra vez a la lluvia. ¡En fin! ¿Has dicho que Sonia va a pasar su "sol de miel". Pues yo me voy a disfrutar de mi "granizo de miel"... No, esto ya no es tan ingenioso...

—¿Qué vas a hacer allá?

—Pues, entre otras cosas, seguir la corriente. Todos

nos marchamos allí y casi todos a hacer lo mismo: televisión, actuaciones personales, presentación de películas...

(Paquita Rico sigue allá, Carmen Sevilla acaba de regresar, Rocio Durcal se marcha próximamente...)

—¿Estarás allí todo el verano?

—Espero que no; espero tener tiempo de ponerme morena aquí, pero nunca se sabe; luego se prorrogan los contratos, surgen otros compromisos y yo... recordando mi Málaga. Pero, de cualquier forma, quisiera volver antes de que aquí comience el frío también.

SONIA BRUNO: ¡VAYA UN LIO DE CASA!

Sonia y Pirri acaban de comprar un piso, justo al lado (que diría Luis Gardey)



El traje de "vacío" en ayuda de la Medicina.—(Foto Europa Press).

## Traje de astronauta, al servicio de la ciencia médica

Por Alfonso Zapater

teratura de ciencia-ficción. Aunque, en el caso que nos ocupa, cuenta más el médico especializado en toxicología. El doctor Lorén Esteban, que nos explica el funcionamiento y ventajas de los trajes de vacío.

—Lo tengo en plan experimental.

—¿Primera experiencia de esta naturaleza?

—No. Estos trajes comenzaron a utilizarse hace siete años, en Africa del Sur. Yo les vi funcionar en el extranjero. Un traje similar a éste fue utilizado en el último parto de la reina Isabel de Inglaterra.

—¿Ventajas más importantes?

—El niño, antes de nacer, está comprimido en la matriz. Su sistema de riego y alimentación, que es la placenta, sufre por la escasez de espacio y contracciones tónica. El traje de vacío se aplica en el último mes de embarazo. Mediante la descompresión se facilita el mejor riego cerebral.

—¿Resultados comprobados hasta la fecha?

—Todos los trabajos médicos realizados sobre el particular aseguran niños más despejados, más despiertos, con una viveza superior. Nacen mucho más adelantados que los correspondientes a un parto normal.

—La utilización de estos trajes, ¿es también recomendable durante el parto?

—Si, toda vez que favorece la dilatación de la matriz y el parto, por tanto, es menos doloroso. El período de dilatación, que no se había beneficiado totalmente con el parto sin dolor, pasa más rápidamente y es más llevadero.

Los trajes de vacío se emplean también, con éxito, en diversas enfermedades del útero. A buen seguro que los astronautas, cuando los utilizaron por vez primera, estarían lejos de sospechar que su indumentaria podría ser de tanta utilidad a la ciencia médica.

El traje de astronauta va provisto de una coraza, conectada con el motor de vacío. Resulta sorprenden-



El traje "espacial" ayuda en el tratamiento ginecológico.—(Foto Europa Press).

dente cómo una ciencia nueva ha servido de base para llegar en auxilio de otras ciencias tan distantes.

—¿Cómo dedujeron esta consecuencia?

—Merced a las observaciones fisiológicas de los astronautas al estar sometidos a la baja presión de su indumentaria.

La conquista de otros mundos sirve, de paso, para aportar nuevos y magníficos logros a éste, en que vivimos. Los esfuerzos de los hombres de ciencia tienen, en todos los casos, plena justificación. El que ahora nos ocupa es buena prueba de ello.

EUROPA PRESS.

Los viajes espaciales representan un indudable adelanto, y no sólo en la conquista de otros mundos, sino en los beneficios que reportan a la ciencia en general.

Son otras ciencias las que luego pueden beneficiarse de los trajes de vacío, como consecuencia de los logros espaciales. Entre ellas, la medicina, que ha comenzado a utilizar, con resultados positivos, los trajes de los astronautas. Trajes y sillones confeccionados con el mismo material que el utilizado por los hombres del espacio. Las mismas características, pero aplicadas a distinto fin. Está claro, pues, que la astronáutica ha servido para el desarrollo de otras ciencias.

—La toxicología, fundamentalmente —nos han informado— se ha beneficiado de los trajes de vacío.

Ha llegado a España el primero de estos trajes. El primer traje de astronauta, con las lógicas reformas de línea, se encuentra en Zaragoza, en el domicilio del novelista Santiago Lorén. Un novelista que de un tiempo a esta parte, se siente atraído por la li-

## Recién casadas

Epá, renos

Por A. S.

de ahora ocupaba la nata de tirar una pañera y de ampolominios".

fácil, verdad? Bu tendrías que ver el bañiles, fontaneros, electricistas, pintores y otros cuores que no sé lo que hacen... Va casa! Pirri y yo tomamos la cosa y confiamos en que regresó, alguno "colaboradores" archado ya.

nos vamos norri quien ha harimera vez).

VAMOS A VIVIR ENTALMENTE"

Carlos Goyanes lo un piso en la cerca de "Tiuna"

y cerca también de Sonia y Pirri.

Es la propia Marisol —ella que confesaba no haber frito un huevo en su vida— la que está arreglando y decorando el piso:

—Todo es un continuo experimento. Un experimento y otro. Vamos a vivir "experimentalmente". Y sabido es que algunos experimentos fallan; por ejemplo: freir un huevo. Pero vamos a intentarlo.

Luna de miel, Sol de miel, granizo de miel, para dos famosas "recién casadas". Sonia y Marisol, Marisol y Sonia... con la colaboración de Pirri y Carlos, naturalmente.

## La abolición de la pena de muerte ha significado carta blanca para los criminales

### Así lo afirma la Asociación de funcionarios de prisiones británicas que se oponen rotundamente a la medida

A medida que se acerca el final del plazo de cinco años establecido para la vigencia de la ley suprimiendo la pena de muerte en la Gran Bretaña, las partes que se consideran más afectadas por el largo pleito del abolicionismo empiezan a tomar posiciones para la disputa que, sin duda, no dejará de producirse. Unas insisten en los efectos positivos de la ley con los argumentos bien conocidos de los abolicionistas. Otros subrayan el aumento de criminalidad que, según ellos, hay que atribuir a la supresión de la pena capital. Entre estos se cuentan los funcionarios de prisiones, que siempre se mostraron contrarios a la nueva ley. Esta fue aprobada definitivamente el 8 de noviembre de 1965, por lo que queda aproximadamente un año y medio para establecer el balance de los años de su vigencia y adoptar una nueva decisión para el futuro.

Los argumentos más violentos contra la supresión de la pena de muerte han sido escuchados últimamente en la 30.ª reunión de la Asociación de Funcionarios de prisiones que acaba de celebrarse en Bristol. Hay que recordar que, la ley de 1957, que restringía considerablemente la aplicación de la pena de muerte, la conservaba, sin embargo, en los casos de asesinato de un funcionario de prisiones por uno de los reclusos. Había otras excepciones, pero es natural que la Asociación se fije especialmente en esta.

Durante la discusión del proyecto de ley en el Parlamento, el entonces ministro del Interior, Sir Frank Soskice, afirmó que, desde 1920, sólo tres funcionarios de prisiones habían sido asesinados encontrándose en acto de servicio, y que la experiencia de los países que habían abolido la pena de muerte no indicaba que se produjera aumento de delitos contra ese tipo de personas. Al mismo tiempo, el ministro prometió la construcción de todas las prisiones de alas reforzadas y especialmente vigiladas, donde serían reclusos los presos peligrosos o condenados a cadena perpetua por asesinato u otros delitos violentos. Al parecer, esta promesa del ministro no se ha cumplido o, por lo menos, no lo ha sido en la medida esperada por los funcionarios de prisiones.

Según se ha afirmado en la reunión de Bristol la supresión de la pena de muerte ha equivocado a «autorizar la ley de la selva». «La supresión de la pena capital ha sido un perfecto fracaso», afirmó P. Rushward, representante de la prisión de Wandsworth, quien presentó una moción pidiendo su restablecimiento en los casos de asesinato de un funcionario de prisiones.

«El Parlamento sabe perfectamente cual es la situación actual» siguió diciendo. «Desde la supresión de la pena de muerte, se ha duplicado el número de delitos que, de estar en vigor, hubieran sido castigados con la horca; se han triplicado los delitos efectuados con armas de fuego y los asesinatos, intentos de asesinatos, violencias y demás delitos de este tipo, han rebasado toda clase de marcas conocidas».

W. J. Mansfield, de la cárcel de Wakefield manifestó que, la supresión de la pena de muerte, se aprobó sin tener en consideración a los funcionarios de prisiones. «Hay que suponer que los delincuentes violentos, gentes sin escrúpulos y sin temor, pueden intentar una fuga en cualquier momento», dijo. Reconoció que existen dispositivos de alarma en estos casos. «Pero esto no impedirá que los presos se sigan fugando».

«El deber de los funcionarios es detener a los fugitivos. Pero estos, que nada tienen que perder, lógicamente no tendrán el menor respeto por la seguridad de cualquier funcionario de prisiones que se les cruce en su camino hacia la libertad».

La moción favorable a la reintroducción de la pena de muerte será presentada al ministerio del Interior y formará parte del expediente preparatorio del futuro proyecto de ley sobre esta cuestión.

Los funcionarios de prisiones reclaman también en su conferencia de Bristol que no se permita que los presos de «máxima seguridad» lleven otras ropas que las que son reglamentarias en las prisiones. «Si se continúa con la actual tendencia liberal, los presos de las secciones de seguridad parecerán modelos de cualquier «boutique de moda», dijo otro de los oradores.

Terence Hopkins

## Bonn Los trasplantes de corazón deben limitarse a personas de menos de 55 años

### Así se ha pedido en un Congreso médico reunido en Berlín

El doctor Barnard ha sido uno de los principales defensores de este punto de vista

BONN.— (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Los trasplantes de corazón deben ser limitados a personas que no hayan cumplido los 55 años de edad. Así lo han decidido más de cuatro mil especialistas de todo el mundo, entre los que se encontraba el doctor Christian Barnard, en un Congreso reunido en Berlín occidental para estudiar diversos aspectos de la cirugía cardíaca. Como es inevitable, dadas las circunstancias, el tema de los trasplantes ha recibido una atención muy especial por parte de los congresistas.

El doctor Barnard, hablando de sus experiencias personales, ha dicho que, en su opinión, el rechazo del organismo humano contra los corazones u otros órganos trasplantados no puede ser evitado de forma completa. Lo único que cabe hacer en el estado actual de los conocimientos médicos, es disminuirlo hasta el punto que no llegue a significar un peligro para los pacientes.

«Por esta razón», dijo el doctor, «en el presente estado de nuestros conocimientos, un trasplante de corazón nunca puede significar una cura completa. Si algún día se llega a dominar por completo el fenómeno del rechazo, la situación variará y los trasplantes llegarán a ser una cura y no un mero paliativo como ocurre actualmente».

Como hizo en una conferencia de Prensa hace algunos días, el doctor se mostró muy escéptico sobre la utilización de corazones artificiales e insistió en que cree que los trasplantes siempre serán preferibles al empleo de técnicas de este tipo.

Refiriéndose a la limitación de esta clase de operaciones a personas de menos de cincuenta y cinco años, en lo que coincidió la mayoría de los congresistas, Barnard afirmó que, la debilidad general de las personas de edad superior a la indicada era ya de por sí un peligro que hay que tener muy en cuenta. Por otra parte, en este tipo de personas se suele presentar un considerable número de complicaciones postoperatorias.

Insistiendo sobre el tema de los corazones artificiales, Barnard se ha mostrado partidario de que se intensifique y coordinen las investigaciones que se efectúan de forma muy dispersa en este tema. «La mejor terapéutica será siempre la del trasplante de órganos naturales. El corazón mecánico jamás

podrá ser considerado como una cura completa».

«Pero», añadió «pueden darse casos en que sea conveniente el uso de un corazón artificial antes de que se encuentre una víscera natural para el trasplante. Para estos casos es indispensable disponer de aparatos eficaces».

Como se recordará, hace unas semanas el doctor Denton Cooley procedió en Houston a una operación de este tipo. El paciente falleció cuando ya le había sido trasplantado un corazón natural. Barnard no se ha referido concretamente a este episodio, pero, de sus palabras, parece inferirse que no considera que el corazón artificial, utilizado en dicha ocasión, fuera suficientemente eficaz para la misión a que se le destinaba.

Entre otros especialistas, ha hablado también en el Congreso de Berlín el doctor Donald Ross, de Londres, quien se ha referido especialmente a los problemas que se presentan cuando se intenta conservar durante demasiado tiempo el corazón de un donante.

«Algunos hospitales se niegan a trasladar al paciente a otras clínicas», dijo. «En estos casos, el corazón debe ser transportado en condiciones adecuadas y mantenido en funcionamiento por un equipo de especialistas en condiciones apropiadas para su posterior trasplante».

Colin Lawson



## Nueva York Pearl Harbour, indigna de nuevo a los norteamericanos

Esta vez se trata de una película en la que los japoneses no aparecen necesariamente como villanos

NUEVA YORK.—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

La revelación de que la Marina de los Estados Unidos colaborará en una película de Hollywood sobre el ataque japonés contra Pearl Harbour, ha provocado un auténtico coro de indignación entre los críticos de este país. La razón está en que, a diferencia de lo que ha ocurrido en producciones anteriores sobre el mismo tema, en esta, los japoneses no aparecen necesariamente como villanos e incluso, se dará cierto lustre a sus actividades contra la flota norteamericana. La reacción de los críticos indica, sin embargo, que más de medio siglo después, la opinión de este país no ha olvidado lo que fue calificado de «día de infamia».

El productor de la película es el famoso Darryl Zanuck de quien se afirma que utilizó todos sus medios para presionar a Jack Valenti, antiguo colaborador de Lyndon Johnson y actualmente Presidente de la poderosa Asociación de Películas Animadas. Valenti, a su vez, ejerció presión sobre el Departamento de Defensa dirigido entonces por Clark Clifford y este autorizó la colaboración de la Marina en la película.

Muchos de los detalles de este curioso asunto han sido re-

«¿Se ha olvidado que el «Arizona» sigue hundido con 1.100 cadáveres en su interior?», se pregunta un crítico

velados por una investigación especial emprendida por la Columbia Broadcasting System. Y ahora, Ted Lewis, conocido por sus incisivos comentarios en muchos periódicos de este país, ha lanzado un ataque en gran escala contra la película que lleva el título de «Tora, tora, tora». Estas fueron las palabras clave con las que los pilotos japoneses anunciaron a sus portaviones, al mando del almirante Nagumo, que había tenido éxito el «ataque contra la flota norteamericana del Pacífico».

Lewis afirma que, la película, no sólo no presenta como villanos a los japoneses sino que, incluso, «glorifica» su acción. «Menuda película», dice en su comentario. «Se trata nada menos que del más abrumador desastre naval de nuestra historia, visto a través de ojos japoneses. Lo que el presidente Roosevelt llamó «un día de infamia» pasado a través de las extravagancias de Hollywood y todo con la ayuda de la flota norteamericana».

«Ya se, ya se que ahora somos muy amigos de los japoneses, a quien antes odíabamos» sigue diciendo el comentario. «También queremos a los alemanes. Y, ¿quién sabe?, quizás algún día llegaremos a querer a los norvietnamitas comunistas a quienes ahora aborrecemos. Se dirá, pues, que hay que olvidar el pasado. Pero no. La bandera norteamericana todavía ondea sobre el casco hundido del «Arizona» en Pearl Harbour. Y en aquel relicario sumergido se encuentran los cadáveres de 1.100 marineros ahogados el 7 de diciembre de 1941».

«¿Es adecuado, es digno que el portaaviones «Yorktown» participe en la película? Y, ¿saben ustedes en que papel? Pues en el de uno de los portaaviones que atacaron Pearl Harbour. En su cubierta aparecen aviones japoneses de los tipos utilizados en 1941 e, incluso, marineros norteamericanos vestidos con los uniformes de la Marina Imperial japonesa».

«La decisión de utilizar a la Marina en un asunto como este, pone de manifiesto los estrechos vínculos que unían a

cula promovida por intereses privados. «La instrucción fue olvidada para ventaja del propio Zanuck en 1961, cuando se autorizó el empleo como extras de soldados norteamericanos en Alemania para el rodaje de «El día más largo».

Los comentarios de Ted Lewis no son únicos y, realmente, la utilización de buques de la flota norteamericana para hacer el papel de japoneses, ha dejado bastante mal sabor de boca en muchos norteamericanos. Lo cual no quiere decir que, cuando sea estrenada la película, no acudan en masa a verla. Ni que, en el futuro, se produzcan, de nuevo, otros ejemplos de esta extraña colaboración entre el Departamento de Defensa y la industria cinematográfica de este país.

Leo Armati

### Se necesita

Conductor con carnet de 1.ª. Funeraria «LA DOLOROSA». Ciriaco García. Avenida de Madrid, n.º 11. AVILA.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 811331.

NUEVOS Y EXCLUSIVOS

Electrodomésticos



- Lavadoras automáticas
- Toca-discos
- Magnetófonos
- Frigoríficos
- Auto-radio
- Cocinas
- Máquinas de afeitar

Pídanos una demostración sin compromiso

Servicio técnico garantizado

\*\*\*\*\*

Gumersindo Palomo e Hijos

Avda. de José Antonio, 30

AVILA

Plaza de Italia, 5 - Tel. 21 25 31 - AVILA

## 24 horas del mundo

● El presidente colombiano Carlos Lleras Restrepo tuvo ayer una inespandida entrevista con el senador norteamericano Edwar Kennedy durante su visita al Congreso de los Estados Unidos.

● El avión de la Cruz Roja sueca dedicado al transporte de socorros a la población civil afectada por la guerra de Nigeria, derribado en Biafra la semana pasada, ha sido localizado al norte del pueblo de Eket, cerca de Calabar, según ha informado la embajada noruega en Lagos al ministro de Asuntos Exteriores.

● Tres extranjeros, acusados de conspirar para atentar contra la vida del jefe del gobierno de Israel Ben Gurion han sido expulsados ayer de Dinamarca, sin otro castigo.

Se trata de dos hombres —un sueco y un iraní— y una mujer jordana.

● El observatorio de Atenas ha informado que ha registrado un violento terremoto a las

16,14 hora española de ayer a 500 kilómetros al sur de Atenas.

Eso sitúa el epicentro en un lugar del Mediterráneo a medio camino entre la isla de Creta y la costa de Libia.

● El gobierno australiano ha negado permiso a la embajada soviética para construir un muro de ladrillo alrededor del edificio ya que, bien puede suponer defensa contra bombas incendiarias podría servir para escribir letreros antisoviéticos.

## Mitin de Alain Poher en el Palacio de los Deportes de París

PARIS, 13. — La primera intervención pública, en París, del candidato de la "Unión y Reconciliación de los Franceses", Alain Poher, ha reunido en el Palacio de los Deportes de la capital francesa una multitud calculada por él mismo en 8.000 personas que se hallaban en el recinto y otras 5.000 que, faltas de localidades, quedaron en el exterior escuchando el mitin a través de los altavoces allí instalados.

Alain Poher que fue precedido por varios oradores entre los que destacaba el líder centrista Jean Lecanuet,

## Plan norteamericano de paz para Oriente Medio

Se cree que está siendo estudiado en las conversaciones que las autoridades egipcias celebran con el ministro soviético de Asuntos Exteriores

WASHINGTON, 13. — El plan norteamericano de seis puntos, de paz, para Oriente Medio se cree que se esté examinando en las conversaciones que celebran ahora las autoridades egipcias con el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrey Gromyko en El Cairo, según afirman fuentes bien informa-

das de la capital de Estados Unidos.

La fórmula, que supondría una retirada israelita de la península del Sinaí, ha sido estudiada en reuniones bilaterales entre el embajador soviético en Washington, Anatoliy Dobrynin y el subsecretario de Estado norteamericano Joseph J. Sisco. (Efe-Reuter).

## Nueva acusación de China a Rusia

HONG KONG, 13.—China ha asegurado ayer que el escenario del más reciente incidente fronterizo chino-soviético ha sido «territorio» sagrado de China desde tiempos remotos.

En una información detallada del incidente del martes, distribuido por la agencia Nueva China, se dice que la localidad, en la parte occidental de las montañas Barluk, de la provincia de Sinkiang ha sido usada desde hace muchas generaciones por la cabaña china.

Tres pastores estaban con su ganado en los pastos, cuando hicieron acto de presencia docenas de soldados soviéticos, dijo la agencia.

«Las tropas soviéticas se abalanzaron sobre ellos furiosamente, llevando a cabo salvajes provocaciones y dispersando sus ganados». (Efe-Reuter).

**Arturo Gómez Jiménez**  
Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330.

## 24 horas de España

● La Nueva Ley de Enseñanza Universitaria se llevará a las Cortes en el próximo otoño. «Hacen falta 26.000 profesores Universitarios y se cuenta con 8.000». «En cinco años habrá doble número de alumnos». Ha dicho el Director General de Enseñanza Universitaria.

● El próximo día 20 será inaugurado el teleférico que llevará desde Rosales a la Casa de Campo en once minutos. La velocidad media será de tres metros y medio por segunda, pudiendo viajar en él 1.200 personas en una hora. Este teleférico garantiza una total seguridad al utilizar por primera vez un sistema de bicables.

● Ha fijado su residencia en Madrid don Pedro Sainz Rodríguez, ex ministro de Educación Nacional y catedrático de Bibliografía de la Universidad de Madrid.

El señor Sainz Rodríguez residió durante muchos años en Lisboa.

● A la una cincuenta de la madrugada, en el paseo de la Castellana esquina a la plaza del Marqués del Duero colisionó el coche "Jaguar" matrícula DDU 7.988, conducido por el matador de toros César Girón, contra un taxi licencia municipal núm. 7474.

En el primero viajaban con el conductor dos señoritas y un caballero, que resultaron heridos.

El taxi iba ocupado por una señorita, que después de asistir en el gran hospital, pasó a su domicilio.

tomando la palabra se comprometió a donar a la Cruz Roja, al Instituto del Cáncer y a la Investigación Médica los 400.000 nuevos francos (5.600.000 pesetas) que le han sido otorgados en calidad de presidente interino de la República.

Al finalizar su parlamento en el que reiteró sus denuncias acerca del funcionamiento de la Justicia, el Fisco y los gastos del Estado, Alain Poher recibió en la tribuna el beso de su esposa que, aparecía por vez primera en un mitin de su marido.

Concluido el mitin con La Marsellesa, los presentes y numerosos curiosos recorrieron las avenidas adyacentes haciendo sonar sus claxons y con vivas a Alain Poher. (Efe).

creo que en su conjunto no es tan grave el problema de lo que se dice. Creo que el fondo es sólido por más que haya dos aspectos que lo desdigan: existe un problema de confianza por un lado y un problema internacional que es necesario resolver" — (Efe).

### POMPIDOU INSISTIO EN SU PROGRAMA SOCIAL Y ECONOMICO

PARIS, 13. — El ex-primer ministro y actual candidato a la Presidencia de la República, Georges Pompidou, en el curso de su intervención de ayer ante la pequeña pantalla de la televisión oficial ha insistido de nuevo en su programa social y económico.

Pompidou dijo que contrariamente a las promesas irrealizables efectuadas por su adversario —Alain Poher—, él, además de definir sus objetivos políticos, económicos y sociales había efectuado algunas promesas precisas que, podrá mantener una vez sea elegido.

Después de aludir a problemas concretos de los agricultores, del salario mínimo interprofesional, de la difícil coyuntura actual de los comerciantes y pequeños artesanos, hablando de la situación financiera y monetaria dijo a su interlocutor: "Usted es un periodista y economista y por consiguiente, usted sabe que es tradicional que los Gobiernos afirmen que no devaluarán en vísperas del día de la devaluación" sin embargo, prosiguió, "y observando el problema desde un ángulo más amplio,

## INSTALACIONES D. DEL NOGAL

Caballeros, 10 - Teléfono 21-13-51

Necesito tres oficiales electricistas categorías 1.º, 2.º y 3.º bien retribuidos

## Mañana 7'30 Tarde Tennis



Televisión Española retransmitirá en diferido el encuentro de fútbol jugado en Rio de Janeiro el día 12 de junio, en el que se enfrentaron las Selecciones de Brasil e Inglaterra.

Para el más exigente...

**Un LAVIS**  
Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado  
**COMPANYS, S. A.**  
Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

**REUNA POCO A POCO UNA MARAVILLOSA CUBERTERIA**

Novios, amas de casa...

En los primeros días de cada mes recibirá en su domicilio, un cubierto de mesa completo (tenedor, cuchara y cuchillo) de PLATA MENESES por

**TAN SOLO 350.— PESETAS SIN NINGUN GASTO MAS**

SIN PLAZOS, SIN DEUDAS, SIN COMPROMISO POR SU PARTE, irá recibiendo mensualmente, contra reembolso, todas las piezas que Vd. quiera, hasta completar la más maravillosa cubertería garantizada por PLATA MENESES, para 6, 8 ó 12 personas.

Envíenos hoy mismo el siguiente cupón:

VENTALÁR, S.A. Concesionarios Oficiales de Quintana, 25 PLATA MENESES, MADRID (8) M. ESPUÑES y CHRISTOFFE

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

desea recibir, sin compromiso, información sobre la oferta de cuberterías.

## Sexta columna

### El petrolero rompe-hielos "Manhattan" pretende abrir una nueva ruta entre el Atlántico y el Pacífico por Canadá y Alaska

NUEVA YORK, 13.—Si el «Manhattan», petrolero rompe-hielos de la compañía «Esso», lograra abrir la ruta noroeste, entre el Atlántico y el Pacífico, el impacto en el comercio mundial sería enorme. Y haría que invirtiesen miles de millones de dólares en la construcción de nuevos buques rompe-hielos.

Supuesto el éxito la ruta por el norte del Canadá y Alaska sería más corta que la del canal de Panamá o la actualmente impracticable ruta de canal de Suez, para buena parte del tráfico marítimo entre Europa y Asia.

Para dar una idea de la importancia de la ruta que ahora se pretende abrir, Tokio, Londres y Nueva York se hallan equidistantes desde un punto de las islas Hanks situadas a 800 kilómetros al este de los yacimientos petrolíferos de la bahía de Prudhoe, en el Ártico.

El volumen de tráfico se estima que llegaría a dos millones de barriles diarios en 1980, lo que representa la sexta parte del consumo de petróleo de los Estados Unidos.

La compañía «Esso» dice que, por lo menos, 23 nuevos rompe-hielos supertanques, de 250.000 toneladas, serían necesarios para transportar tal cantidad de petróleo y se estima que dichos barcos costarían unos cincuenta millones de dólares cada uno. La Esso solamente necesitaría seis de tales navíos. Otros países también desearían construir sus propios rompe-hielos supertanques.

La citada compañía va a intentar abrir la ruta, a mediados de julio, arriesgando en la empresa unos 30 millones de dólares; y aunque el éxito es previsible, no deja de haber posibilidades negativas estimables. Muchos grandes marinos han intentado forzar esta ruta, desde que se descubrió América pero sólo en el presente siglo cinco navíos de superficie y todos ellos pequeños barcos de exploración y guardacostas, han logrado hasta ahora abrirse camino.—Efe-Upi.

Por FERNAN DODEL

## Evangelio del domingo:

San Lucas 15, 1-10

Se acercaban a El todos los publicanos y pecadores para oírle, y los fariseos y escribas murmuraban, diciendo:

---Este acoge a los pecadores y come con ellos.

Y Jesús propúsoles esta parábola, diciendo:

---Quién habrá entre vosotros que, teniendo cien ovejas y habiendo perdido una de ellas, no deja las noventa y nueve en el redil y va en busca de la perdida hasta que la halla? Y una vez hallada, la pone alegre sobre sus hombros, y vuelto a casa convoca a los amigos y vecinos, diciéndoles: "Alegraos conmigo, porque he hallado mi oveja perdida". Yo os digo que en el cielo será mayor la alegría por un pecador que haga penitencia.

O qué mujer que tenga diez dracmas, si pierde una,

~~~~~

"Leed las Santas Escrituras porque en ellas encontraréis todo lo que debéis practicar y todo lo que debéis evitar. Leedla, porque es más dulce que la miel y más nutritiva que cualquier alimento".

no enciende la luz, barre la casa y busca cuidadosamente hasta hallarla? Y una vez hallada, convoca a las amigas y vecinas diciendo: "Alegraos conmigo porque he hallado la dracma que había perdido". Tal os digo que será la alegría entre los ángeles de Dios por un pecador que haga penitencia.

~~~~~

## NEGATIVA A LAS APARICIONES DE GARABANDAL

La nota de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, negó la sobrenaturalidad de estas supuestas apariciones.

"No se trata de minimizar con una hipercrítica racionalista auténticos fenómenos sobrenaturales ni de despreciar la sencilla devoción popular, sino de recordar los criterios de prudencia sobrenatural que han seguido los santos y que observa escrupulosamente la Iglesia y de atajar la excesiva credulidad de quienes se sienten inclinados a admitir visiones, revelaciones y profecías privadas que no tienen fundamento sólido como si no fuera suficiente la divina revelación oficial, y de acatar la legítima autoridad de la Iglesia".

Cuatro prelados sucesivamente se han pronunciado en igual sentido, negando la sobrenaturalidad de los hechos "después de que la comisión nombrada al efecto hubo oído a las personas y examinado atenta y competentemente todas las circunstancias del caso".

## COMENTARIO:

### El amor perdona todo

Ya ven ustedes que el mundo no cambia: fariseos entonces, fariseos ahora; escribas y murmuradores antes, murmuradores e intransigentes hoy. Los que se

ajustan a la ley y a la letra no toleran que al pecador se le perdone y se le indulte, no saben poner cariño en quien faltó ni consenten en que nadie se lo ponga. Y si bien es verdad la razón en que se apoyan de que el pecador no puede ser querido porque le falta el principio de la amistad que es la gracia, también es verdad lo que olvidan y es que, sin embargo, puede ser amado por la posibilidad de regeneración que aún y siempre le queda.

Por eso tampoco cambia el amor: siempre es comprensivo, misericordioso, lo perdona todo.

«Jesús, que vino a redimir, nos enseñó a practicar el amor: a buscar al pecador y alegrarnos de su penitencia. Las dos parábolas del evangelio de hoy son lo suficientemente hermosas y claras para dejarlas así, como a la rosa. Jesús añadió una tercera, la del hijo pródigo, testimonio claro de que el camino del perdón es el amor y no el temor.»

## La voz de la Iglesia en ocho días

### La Iglesia interesada por los trabajadores

Es exagerado afirmar que está en vuestras manos la suerte de innumerables trabajadores de todo el mundo? No es cierto que vuestras deliberaciones pueden significar para ellos el alivio de cargas, a veces intolerables; el reconocimiento efectivo de los derechos esenciales, en una palabra, un más alto nivel de vida y de bienestar humano?

Esta es una tarea ante la cual la Iglesia no puede quedar indiferente... Queremos demostrar, una vez más, que la Iglesia está apasionadamente interesada por la suerte de los trabajadores y por la acción de cuantos tratan de mejorarla.

### La Iglesia amiga

Cualesquiera que sean vuestras convicciones personales, sabed que la Iglesia os estima y os ama. Consideradla, pues, como amiga. Y sabed que en la fidelidad al Evangelio de Cristo, las instituciones de la Iglesia y las personas que la representan son y serán siempre para vosotros no extrañas, sino amigas.

### Relación entre el amor y la paz

Frecuentemente nos hemos esforzado en afirmar la relación esencial que existe entre la justicia y la paz: esta deriva de aquella; pero aquí podemos establecer una relación todavía más profunda y más operante: la relación que existe entre el amor y la paz.

Dos fuerzas opuestas guían al mundo: el amor y el odio. Es como el flujo y reflujo, que no cesan de agitar el océano de la humanidad... El amor destruye y el odio destruye. En determinados momentos, cuando la humanidad prescinde y se libera de fuerzas convergentes —como ocurre en la desintegración del átomo—, el odio puede parecer más fuerte. Pero es una ilusión; el amor es lo más fuerte. Los santos lo comprendieron siguiendo a Cristo. Los santos, en cada punto del tiempo y del espacio en que viven, nos dejan un rayo de luz.

### Concepción moderna del trabajo

La concepción moderna se funda en un principio básico, que el cristianismo, por su parte, ha sabido iluminar singularmente: en el trabajo, el hombre es lo primero. Ya sea artista o artesano, empresario, obrero o campesino, manual o intelectual, es el hombre quien trabaja; es para el hombre para quien se trabaja. Se ha acabado, pues, la primacía del trabajo sobre el trabajador y la prioridad de las exigencias técnicas y económicas sobre las necesidades humanas. Nunca más el trabajo por encima del trabajador; nunca más el trabajo contra el trabajador, sino siempre el trabajo para el trabajador, el trabajo al servicio del hombre, de todo hombre y de todo el hombre.

### Defender la libertad de los trabajadores

Esto es lo que constituye vuestro carácter propio y vuestra fecundidad: intervenir en todas partes y siempre para poner remedio a los conflictos de trabajo, prevenirlos si es posible... luchar contra cualquier segregación originadora de inferioridad, por el motivo que fuere —esclavitud, casta, raza, religión, clase—; en una palabra, defender, ante todos y contra todos, la libertad de los trabajadores, hacer prevalecer incansablemente el ideal de la hermandad entre los hombres, todos ellos iguales en dignidad.

### Ni el dinero ni el poder, sino el bien del hombre

Vuestra acción no se apoya ni en la fatalidad de una lucha implacable entre los que dan trabajo y lo ejecutan, ni en la parcialidad de defensores de intereses o de funciones. Es, por el contrario, una participación orgánica, libremente estructurada y socialmente disciplinada para las responsabilidades y las utilidades del trabajo. Un solo principio: ni el dinero ni el poder, sino el bien del hombre. Más que una concepción económica, mejor que una concepción política, es una concepción moral, humana, lo que os inspira: la instauración de la justicia social.

### Los conflictos de trabajo

Hay que proclamarlo solemnemente: los conflictos de trabajo no podrían encontrar su remedio en disposiciones artificialmente impuestas, que privan fraudulentamente al trabajador y a toda la comunidad social de su primera e inalienable prerrogativa humana, la libertad. No sabrían encontrarla tampoco en situaciones resultantes del sólo y libre juego del determinismo de factores económicos.

Tales remedios pueden tener, sí, apariencias de justicia, pero carecen de realidad humana. Solamente comprendiendo las razones profundas de estos conflictos y satisfaciendo las justas reivindicaciones que manifiestan es como prevenir la explosión dramática y evitáis sus consecuencias desastrosas.

### Abrir caminos a los jóvenes

Dentro de la crisis que sacude a la civilización moderna, la espera de los jóvenes es ansiosa e impaciente: sepamos abrirles los caminos del futuro, proponerles tareas útiles y prepararles para ellas.

(Todos estos textos están seleccionados de los discursos de Pablo VI, pronunciados el pasado día diez en Ginebra).

## Aquí tiene usted su respuesta:

# Qué es el Consejo Ecuménico de las Iglesias?

El Consejo Ecuménico de las Iglesias no es ni una nueva confesión cristiana, ni una especie de superiglesia, ni una federación más o menos sincretista de todas las confesiones cristianas. Es sencillamente «una asociación fraterna de iglesias que confiesan al Señor Jesucristo como Dios y Salvador, según las Escrituras, y se esfuerzan en responder juntas a su vocación común para la gloria del único Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo».

Según esta definición al Consejo Ecuménico de las Iglesias sólo pueden pertenecer aquellas confesiones cristianas que afirmen la Trinidad de Dios y la divinidad de Jesucristo, salvador de los hombres. Estos requisitos explican por qué no están integradas en él numerosas sectas protestantes. En la actualidad per-

tenecen 235 confesiones protestantes, anglicanas y ortodoxas.

«El Consejo Ecuménico es un instrumento creado por las iglesias para llevar a feliz término los propósitos del movimiento ecuménico... Para ser levadura en la masa de las Iglesias, para ayudar a las Iglesias al cumplimiento de su vocación común en el testimonio y en el servicio y para empujarlas hacia una más clara manifestación de la unidad de la Iglesia».

«El Consejo Ecuménico es uno de los mayores hechos de la historia de las almas desde la separación de la cristiandad».

Fue creado el 28 de agosto de 1948 en Amsterdam. Celebra su asamblea general cada cinco años. Hasta hoy se han celebrado en Amsterdam, Evans-ton, Nueva Delhi y Upsala. A la

Asamblea de Nueva Delhi acudieron por primera vez observadores católicos enviados por la santa Sede. En la reunión de Upsala estuvieron presentes quince observadores católicos.

La Iglesia católica mantiene estrechas relaciones con el Consejo Ecuménico de las Iglesias, por tanto; y ahora hay que sumar esta visita de Pablo VI, que aumenta, sin duda, la fraternidad.

En el terreno teológico la colaboración es estrecha: observadores del Consejo estuvieron presentes en el Concilio Vaticano II, y a raíz de la Asamblea de Upsala fueron incorporados a la comisión de Fe del Consejo nueve teólogos católicos, y otros forman en el grupo Sodepax para la promoción conjunta y de estudios y actividades en favor del desarrollo del tercer mundo, de la justicia y de la paz.

# Vacaciones gratis para parejas de recién casados o que celebran sus bodas de plata

Cuando falta todavía más de un mes para que se cierre el plazo de inscripción para el Concurso «El Amor se cita en Playa de Aro» que viene celebrando desde 1964 y cuyo sorteo se efectuará el próximo día 9 de julio, pueden cifrarse ya en varios centenares las inscripciones recibidas tanto de recién casados como de parejas que celebran este año sus Bodas de Plata.

Hasta el momento y por orden de importancia en el número de inscripciones recibidas, figuran representantes de los siguientes países de Europa: España, Alemania, Dinamarca, Francia, Italia, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Gran Bretaña, Suiza y Suecia.

Esta múltiple representatividad de nacionalidades da clara idea del auge alcanzado por este original concurso cuyo nombre es ya familiar internacionalmente.

Playa de Aro, una vez más acogerá este año a veinticinco parejas de recién casados, a veinticinco que celebran sus bodas de plata durante los días del 22 al 29 de septiembre. Playa de Aro confía en que antes del 9 de julio, fecha del sorteo, se habrá superado largamente el millar de inscripciones. Para ello sólo basta con escribir una carta indicando nombre y dirección, la fecha de la boda y... Suerte!

Aprenda a conducir en

## AUTO ESCUELA PRIETO

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 4.  
Teléfonos 211129 y 211373.

# Aquí, los deportes

## Servicio especial de socorro en carretera con motivo de la final Bilbao-Elche

### Se esperan 150 autocares y 7.000 turismos

BILBAO, 12.—Con motivo de la final de Copa entre el Atlético de Bilbao y el Elche, a disputar el domingo en Madrid, y teniendo en cuenta la enorme cantidad de vehículos que se desplazarán a la capital, la Jefatura provincial de Tráfico, en conexión con la central, ayuntamientos de la ruta y asociación de ayuda en carretera, está perfilando estos días un servicio especial de auxilio en carretera, que, fundamentalmente, aparte una más estrecha vigilancia en todos los órdenes, consistirá en lo siguiente:

Además de las ambulancias que normalmente prestan servicio en Amorebieta y Somorrostro, habrá otras en estos puntos: «El Gallo», de la Cruz Roja; en Barazar, de la Asociación de Ayuda en Carretera; en Llodio, del propio ayuntamiento; en Orduña, del mismo ayuntamiento; las de Vitoria intensificarán el servicio en la carretera nacional número uno; las de tráfico de San Sebastián se acercarán a la zona de Alava que confina con Vizcaya; a lo largo de la nacional uno —Irún Madrid— se intensificarán los servicios actuales.

Por otra parte, se está gestionando del ayuntamiento de Madrid la concesión de un lugar especial para que aparquen los autocares, que, en principio, se

rán como mínimo ciento cincuenta, sin contar los coches particulares, que no bajarán de siete mil, pues este fue el número de los que salieron de Bilbao hace dos años, con motivo de la final, esperándose que en esta ocasión aumenten.—Cifra.

San Antonio la mayoría de los aficionados abulenses.

## El Deutscher, alemán, frente a la Residencia Provincial, en partido amistoso en San Antonio

No cabe duda que los hombres que rigen los destinos del simpático Club Residencia Provincial se preocupan de sus asociados y simpatizantes. Y lo demuestra, una vez más, el que han organizado para el próximo domingo un encuentro amistoso con el Deutscher Turn- und Sportklub, de Alemania.

Por ello es de esperar que en la mañana del domingo se den cita en el estadio municipal de

San Antonio la mayoría de los aficionados abulenses.

J. GOAL

## POR FIN!.. MAÑANA

### El acontecimiento mundial del circo en AVILA!



## CIRCO AMERICANO

El más fabuloso espectáculo que Avila ha presenciado hasta hoy

INSTALADO EN LOS TERRENOS DEL Polígono de Santa Ana

300 artistas ● 150 animales  
60 caballos ● 10 elefantes  
40 atracciones mundiales  
2 trenes de material 180 vehículos motorizados

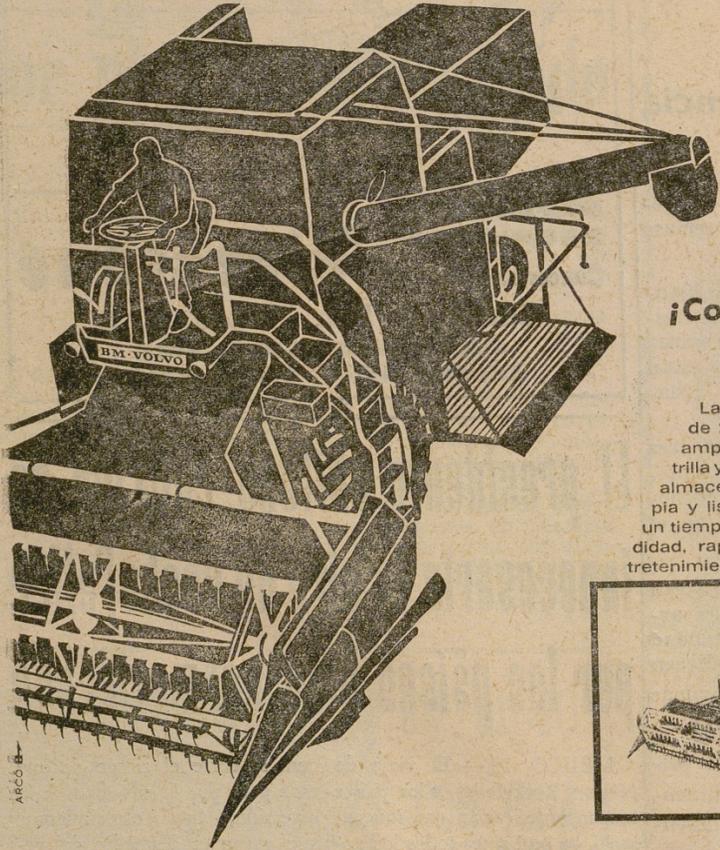
Gran Parque de Fieras con el colosal hipopótamo gigante y las más curiosas sensaciones mundiales

2 UNICOS DIAS 2  
Sábado 14 y Domingo 15

### AVISOS

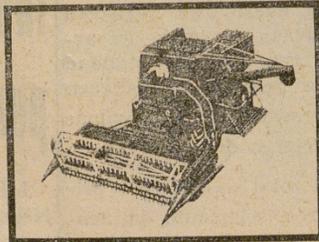
Funciones sábado a las 8 tarde y 11 noche  
Domingo 3 funciones a las 5 tarde, 8 y 11 noche  
Localidades a la venta el sábado para los dos días

¡Coseche confiado!



### ¡Cosechadoras de gran capacidad!

Las BM VOLVO -cortes de 2'40 a 4'20 mts.- con amplios dispositivos de trilla y limpieza, consiguen almacenar su cosecha limpia y lista para la venta en un tiempo record, con comodidad, rapidez y mínimo entretrenimiento.



## COSECHADORAS BM VOLVO

Representante General para España:

**HANS T. MOLLER, S. A.**

Agente:

**Repuestos AVENIDA**

Avda. José Antonio, 43

:: AVILA

### J. MORAIS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona.

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.  
Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 212381.

El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

# La fiesta de San Antonio de Padua

Los PP. Franciscanos  
la celebraron hoy  
con gran  
solemnidad

Con la solemnidad y esplendor que saben imprimir los RR. PP. Franciscanos de nuestra capital en la celebración de la fiesta de hoy, ha sido honrado muy devotamente San Antonio de Padua en la iglesia del convento que lleva su nombre, en nuestra capital.

Previamente, había tenido lugar en la misma un solemne novenario. Y, desde las siete y media de la mañana, en esta fiesta principal, se estuvieron oficiando sucesivas misas rezadas.

A las once, con la iglesia totalmente abarrotada de fieles, dió comienzo la Misa mayor, que fue oficiada por el M. I. Sr. don Julián Blázquez Chamorro, secretario canciller del Obispado, asistido por el Reverendo Padre don José María Vidal, franciscano y el Reverendo don Gaudosio Sanz. A cargo de la capilla, integrada por el coro de niños del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, bajo la dirección del R. P. Justino López, O.F.M., corrió la parte musical de la misa, que cantaron, muy conjuntados a varias voces.

La presidencia del acto estaba integrada por el Presidente de la Cofradía Ferroviaria de San Antonio de Padua, con el inspector de Movimiento de Renfe, señor Villa, jefe de estación, señor Sánchez, Coronel director de la Academia de Intendencia, don Arturo Muñoz Jiménez y secretario de dicha Cofradía, señor Palencia, asistiendo otras representaciones.

En momento oportuno de la misa, el sacerdote oficiante pronunció una homilía, haciendo el panegítico del Santo.

A la hora de salir nuestro periódico a la calle, se está organizando la tradicional procesión, con la imagen del Santo, que recorrerá el itinerario de costumbre, por la barriada inmediata. A su paso por los andenes de la estación ferroviaria, las máquinas eléctricas y locomotoras allí estacionadas, harán sonar sus sirenas en homenaje al Santo traumaturgo.

## Actualidad gráfica



EL HIJO ESPERADO DURANTE VEINTISEIS AÑOS.— La señora Gertrude Broomhill, de cuarenta y ocho años, muestra a su primer hijo, la pequeña Jayne, nacida hace dos semanas en Stoke-on-Trent (Inglaterra). La señora Broomhill y su esposo, Harold, de cuarenta y ocho años, se casaron en mil novecientos treinta y tres. Veintiséis años han estado esperando a un hijo, que ha venido ahora. La pequeña pesa tres kilos y cuarto. (Foto Ap-Europa).

## Incidentes raciales en la prisión de San Quintín

Ha sido declarado el estado de emergencia en el establecimiento penitenciario

NUEVA YORK, 13.—El día Quintín, California, Louis rector de la prisión de San Nelson, proclamó el estado

de emergencia, tras el asesinato ayer de un recluso blanco por negros.

Otros seis prisioneros blancos se encuentran en el hospital y doce negros sospechosos de la muerte están confinados en celdas aisladas.

En lo que va de año, tres prisioneros negros han fallecido víctimas de los conflictos raciales ocurridos en el interior de la prisión.

Los guardianes registran las celdas en busca de armas, mientras la totalidad de los reclusos permanecen encerrados, bajo las máximas condiciones de seguridad.

Del total de los 3.600 prisioneros, solamente quinientos mantienen en movimiento los servicios imprescindibles de la prisión de San Quintín: cocina, hospital y lavandería.

En una alocución por radio a los prisioneros, Nelson les ha amenazado con transformar la prisión en "otro Alcatraz".

En Alcatraz se mantenían recluidos los prisioneros más peligrosos de la nación bajo las más fuertes condiciones de seguridad conocidas en la historia del sistema carcelario norteamericano.—(Efe).

Gran Coleccionista  
de pisapapeles y bolas  
de cristal con dibujo por  
dentro que tengan de  
70 a 100 años compro

Las pago desde 2.000 hasta  
10.000 pesetas, también las  
que tengan frutas por dentro,  
flores y mariposas,  
hasta 30.000 pesetas, las  
que tengan lagartos y culebras  
hasta 100.000 pesetas

Ruego me llamen por teléfono  
paso a domicilio Hotel Continental  
Teléfono 21-15-02

Avisar Sr. SAN JUAN

## Reunión de la Comisión de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar

Se trató sobre los trabajadores españoles que han dejado de prestar sus servicios en el Peñón

ALGECIRAS, 13.—En el Ayuntamiento de Algeciras y bajo la presidencia del general gobernador militar del Campo de Gibraltar se ha reunido la comisión comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, asistiendo el gerente del

Plan de Desarrollo, delegados especiales de los distintos Ministerios, alcaldes de los municipios de la comarca y representación sindical.

En esta sesión tomaron posesión como miembros de la comisión el alcalde de Algeciras,

don Francisco J. Valdés Escuin, que a su vez es delegado del ministerio de la Gobernación, y el nuevo delegado especial del ministerio de Obras Públicas, don Eugenio Alonso Franco.

La comisión trató entre otras cosas sobre los trabajadores españoles que han dejado de prestar sus servicios en Gibraltar y preparó las asuntos que se llevarán a la próxima reunión de la comisión de dirección que con carácter extraordinario se celebrará en Algeciras el próximo día 18 y que será presidida por el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes Alfonso.

También fueron estudiados diversos informes, solicitudes de ampliación del plazo para la realización de obras y se aprobaron diversas certificaciones de obras ya realizadas. (Cifra).

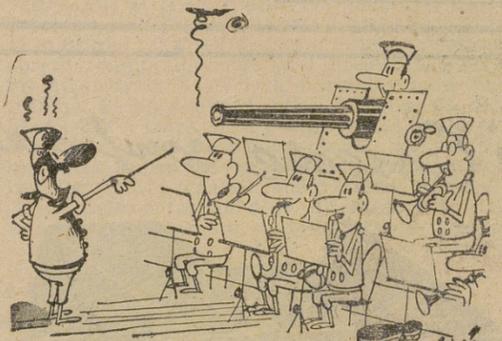
## El portaviones "Hornet" designado para recuperar la cápsula «Apolo XI»

WASHINGTON, 13.— El «Hornet», un portaviones botado en 1942, será la principal unidad de superficie en la recuperación de la cápsula «Apolo 11» a su regreso a la Tierra, portando en su interior a los hombres que por primera vez hayan pisado la superficie de la Luna.

El «Hornet» un veterano de la segunda guerra mundial, según han anunciado funcionarios de la Nasa, realizará las mismas funciones en la recuperación del «Apolo 11» el

próximo mes de julio que el pasado mayo realizó el «Rinseton» en la recuperación del «Apolo 10». (Efe).

# Firestone



—Menos fuerte la batería...!

NEUMATICOS  
RECAMBIOS  
Concesionario:

# Firestone

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 10 DE JULIO, 8 - AVILA

TELÉFONOS: 21 27 40 - 21 27 41 - 21 27 42

## El presidente chileno califica de innecesaria la gira de Rockefeller por los países hispanoamericanos

MEJICO, 13.—«El viaje de Nelson Rockefeller a los países hispanoamericanos era innecesario, ya que antes todos los gobiernos habían entregado sus opiniones en la conferencia de cancilleres de Viña del Mar», afirmó ayer en el diario «Excelsior» el presidente de Chile, Eduardo Frei, que se refiere también a la necesidad de hacer una revisión total de la política interamericana.

El presidente chileno, que cree fervientemente en la empresa de la integración iberoamericana, propone la creación de un estatuto común de hispanoamérica para las inversiones extranjeras, porque de otra ma-

nera se corre el riesgo de que cada país, por la ansiedad de la inversión, haga ofrecimientos que vayan es desmedro del vecino. (Efe).

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXX. - Número 22.467

E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos. 21 26 40 - 41 y 42